

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

2708

EBAZPENA, 2007ko martxoaren 1ekoa, Ingurumen sailburuordearena, Garbiker, A.B. (S.A.)k Igorreko udalerrian (Bizkaia) sustatutako hondakin ez arriskuak biltzeko zaborteziaren proiektuak ingurumeneari duen eraginari buruzko adierazpena egin eta ingurumeneko baimen bateratua emateko dena.

AURREKARIAK

2005eko urriaren 19an, Mikel Huizi Leiza jaunak, Garbiker, A.B. (S.A.)ren izenean eta ordezkaritza, Eusko Jaurlaritzako orduko Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari ingurumeneko baimen bateratua eman diezaiola eskatu zion, poluzioaren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legean xedatutakoarekin bat etorritik, Igorreko udalerrian (Bizkaia) hondakin ez arriskutsuentzako zaborteziaren proiekturako. Eskaerarekin batera honako agiri tekniko hauek aurkeztu ziren:

– «Hondakin inerteak eta ez arriskutsuak balorizatu eta tratatzeko instalazioaren proiektua» Igorren, Bizkaian. Memoria eta eranskinak (2005eko iraila).

– «Hondakin inerteak eta ez arriskutsuak balorizatu eta tratatzeko instalazioaren proiektua» Igorren, Bizkaian. Ingurumen Eraginaren Azterlana (2005eko iraila).

Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak, 2005eko azaroaren 15ean, txostena eskatu zien prozeduran parte hartzen duten zenbait organori, Ingurumen Organoak proiektua eta ingurumen eraginaren azterlana jendaurrean jartzeko izapideak egitea erabaki zezan (Igorreko Udala, Bilbao Bizkaia Uren Partzuergoa, Eusko Jaurlaritzako Osasun Saila, Eusko Jaurlaritzako Kultura Saila, Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurumen Saila, Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Saila, Eusko Jaurlaritzako Biodibertsitate Zuzendaritza eta Ihobe, S.A. Ingurumena Kudeatzeko Sozietate Publikoa, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen Sailari atxikitakoa).

2006ko martxoaren 31n, ingurumen organoak agiri gehigarriak sartzeko eskatu zion sustatzaileari, eta 2006ko uztailaren 31n osatu zen espedientea.

Beharrezko agiri guztiak aurkeztutakoan, Ingurumen sailburuordearen 2006ko abuztuaren 8ko Ebazpenaren bidez erabaki zen jendaurrean jartzea, 30 egun balioduneko aldiran, Garbiker, A.B. (S.A.)k sustatutako proiektua, ingurumen eraginari buruzko azterlanarekin batera, egoki irizitako alegazioak aurkez zitezen,

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

2708

RESOLUCIÓN de 1 de marzo de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se formula declaración de impacto ambiental y se concede autorización ambiental integrada para el proyecto de vertedero de residuos no peligrosos, promovido por Garbiker, A.B. (S.A.) en el término municipal de Igorre (Bizkaia).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 19 de octubre de 2005, D. Mikel Huizi Leiza, en nombre y representación de Garbiker, A.B. (S.A.) solicitó ante el entonces Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco el otorgamiento de una autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para el proyecto de vertedero de residuos no peligrosos, en el municipio de Igorre (Bizkaia). La solicitud se acompañaba de la siguiente documentación técnica:

– «Proyecto de planta de valorización y tratamiento de residuos inertes y no peligrosos» T.M. de Igorre, Bizkaia. Memoria y anexos (septiembre 2005).

– «Proyecto de planta de valorización y tratamiento de residuos inertes y no peligrosos» T.M. de Igorre, Bizkaia. Estudio de Impacto Ambiental (septiembre 2005).

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 15 de noviembre de 2005 solicita informe a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el Órgano Ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto y del estudio de impacto ambiental (Ayuntamiento de Igorre, Consorcio de Aguas de Bilbao Bizkaia, Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco, Departamento de Cultura del Gobierno Vasco, Departamento de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Bizkaia, Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, Dirección de Biodiversidad del Gobierno Vasco y la Sociedad Pública de Gestión Ambiental, Ihobe, S.A., adscrita al Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco).

Con fecha 31 de marzo de 2006, el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 31 de julio de 2006.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por Resolución de 8 de agosto de 2006 del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Garbiker, A.B. (S.A.) junto con el estudio de impacto ambiental, en

2006ko irailaren 1ean Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta Bizkaiko Lurralde Historikokoan argitaratu aurretik. Era berean, zegokion iragarkia ezarri zen Euskal Autonomia Erkidegoko bi egunkaritan 2006ko irailaren 24an, eta aldameneko bizilagunei banan-banan egin zitzairen zegokien jakinarazpena.

Jendaurrean jartzeko izapideak amaitutakoan, alegaziorik ez zela aurkeztu egiaztatu da.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, 2006ko urriaren 26an Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak txostena eskatu zien, besteak beste, Igorreko Udalari, Bilbao Bizkaia Uren Partzuergoari eta Osasun Sailari, espedientearen eragiten duen emaitzarekin.

2006ko abenduaren 15ean, Igorreko Udalak txostena bidali zuen; bertan adierazten da, besteak beste, arau subsidiarioen bederatzigarren aldarazpen puntuala behin betiko onetsi dela Aparion hondakin inerteak eta ez arriskutsuak birziklatu eta tratatzeko eremu bat ezarri ahal izateko, eta Garbiker A.B. (S.A.)k sustatuko proiektua aldarazpen horren helburura egokitzen dela.

2007ko otsailaren 16ko dataz eta Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikulua aplikatuz, espediente osoa Garbiker, A.B. (S.A.) enpresaren eskura jarri zen, ebazpen proposamenarekin batera. 2007ko otsailaren 21ean sustatzaileak bere adostasuna jakinarazi zuen.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, lege horren helburua airearen, uraren eta lurzorua poluzioa saihestea da, edo besterik ezin bada, poluzio hori murriztea eta kontrolatzea, poluzioaren prebentzio eta kontrol integratuko sistemaren bidez, ingurumena ahalik eta gehien babesteko.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikuluan xedatutakoa betez, ingurumeneko baimen bateratua eman da 1. eranskinean jasotako jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraikitzeko, muntatzeko, ustiatu edo lekuz aldatzeko eta funtsean aldarazteko. Baimen horren helburu nagusia, 11. artikuluan xedatutakoaren arabera, instalazioek beren aplikazio esparruan arauaren xedea betetzen dutela bermatzeko baldintza guztiak finkatzea da, baimen horren emakidan esku hartu behar duten administrazio publiko desberdinen koordinazioa bermatuko duen prozedura baten bidez, izapideak arintzeko eta partikularren karga administratiboak murriz-

orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Bizkaia, ambas con fecha de 1 de septiembre de 2006. Igualmente se procede al anuncio pertinente en dos periódicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco con fecha 24 de septiembre de 2006 y a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública, se constata que no se han presentado alegaciones.

En aplicación de lo dispuesto en los artículos 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 26 de octubre de 2006 informe, entre otros, del Ayuntamiento de Igorre, del Consorcio de Aguas de Bilbao Bizkaia y del Departamento de Sanidad con el resultado que obra en el expediente.

Con fecha 15 de diciembre de 2006, el Ayuntamiento de Igorre remite informe en el que se señala, entre otros extremos, que se ha procedido a la aprobación definitiva de la novena modificación puntual de normas subsidiarias para posibilitar la implantación de un área de reciclaje y tratamiento de residuos inertes y no peligrosos en Apario y que el proyecto promovido por Garbiker A.B. (S.A.) se ajusta al objetivo de dicha modificación.

Con fecha 16 de febrero de 2007, y en aplicación de lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Garbiker A.B. (S.A.) incorporando la propuesta de resolución, habiendo comunicado el promotor su conformidad con dicha propuesta de resolución el pasado 21 de febrero de 2007.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Anejo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Ad-

teko, eta, halaber, indarrean dagoen legerian aurreikusitako ingurumeneko baimenak esku-hartze administratiboko egintza bakarrean bateratzeko. Garbiker, A.B. (S.A.)k aurkeztutako proiektuaren kasuan, hondakin ez arriskutsuak kudeatzea; hondakinak zabortegean bilduz ezabatzean datzana, hondakinak ekoiztearena, saneamendu sare orokorrean isurtzearena eta, ingurumenarekin zerikusia duten bestelako erabaki batzuen artean, airearen poluzioari dagozkionak, eta lurzorua poluzioa prebenitzeari eta zuzentzeari dagozkionak.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak jarduera sailkatuetarako udal-lizentzia emateko prozedura ordeztzen du, udal-agintariaren behin betiko ebazpenari dagokion zatia izan ezik (Udal-lizentzia hori Jarduera gogaikarri, osasunkaitz, kaltegarri eta arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan dago ezarrita). Horri dagokionez, ingurumeneko baimen bateratua loteslea izango da udal-agintarientzat, horrek berekin lizentziak ukatzea edo neurri zuzentzaileak ezartzea dakarrenean, baita arau horretako 22. artikuluan aipatzen diren ingurumenari buruzko alderdiei dagokienez ere. 29. artikuluan horrek adierazten du aurretik esandakoak ez die la kalterik egiten kasuan kasu aplikagarriak diren jarduera sailkatuen inguruko autonomia-arauei. Transkribaturiko preskripzioak betez, ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak, Garbiker, A.B. (S.A.)ri dagokionez, Euskal Herriko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean horretarako aurreikusitako izapide guztiak barne hartu ditu, eta espedientean eragiten duen emaitzarekin, Igorreko Udalaren eta Bizkaiko Osasun Publikoko Zuzendariordetzaren txostenak sartu ditu.

Bestalde, eta Euskal Herriko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean 41. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, nahitaez ingurumen eraginaren ebaluazio prozeduraren menpe jarri behar dira plan eta proiektuak, publikoak zein pribatuak, legearen 1. eranskinean jasota daudenak, eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurraldean burutu nahi direnak. Prozedura hori ingurumen eraginari buruzko adierazpenarekin amaitzen da, eta adierazpen hori aipaturiko proiektuak egiteko, edo, hala badagokio, baimentzeko hartzen den ebazpen administratiboaren aurretik egin behar da.

Era berean, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 11.4. artikuluan xedatutakoa betez, autonomia erkidegoek beharrezkoa dena xedatuko dute ingurumen eraginaren ebaluaziorako jarduketak eta araudi autonomikoan ingurumen eragina ebaluatzeko aurreikusitako beste figura batzuk ingurumeneko baimen bateratua emateko

ministraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso del proyecto presentado por Garbiker, A.B. (S.A.) la de gestor de residuos no peligrosos consistente en su eliminación mediante depósito en vertedero, la de producción de residuos, la de vertido a la red general de saneamiento y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica y de prevención y corrección de la contaminación del suelo.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Garbiker, A.B. (S.A.) ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, incorporando, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Igorre y de la Subdirección de Salud Pública de Bizkaia.

Por otro lado y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, deben someterse preceptivamente al correspondiente procedimiento de evaluación de impacto ambiental los planes y proyectos, bien fueran públicos o privados, que encontrándose recogidos en el anexo 1 de la Ley, se pretendan llevar a cabo en el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, procedimiento que culmina con una declaración de impacto ambiental a formular con carácter previo a la resolución administrativa que se adopte para la realización o, en su caso, autorización de los citados proyectos.

En aplicación, asimismo, de lo dispuesto en el artículo 11.4 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, las Comunidades Autónomas dispondrán lo necesario para posibilitar la inclusión en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada de las actuaciones en materia de evaluación de impacto ambiental

prozeduran barne hartu ahal izateko, hala exijitu behar denean eta horren eskumena autonomia erkidegoak duenean.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legean jasotako aurreikuspenak betez, Ingurumen Organoak ingurumen eraginarenean ebaluaziorako jarduketak modu eraginkorren ingurumeneko baimen bateratuaren prozeduran barne hartzera bideratutako neurriak hartu ditu. Alde horretatik, aipaturiko prozedura horren izapideetan osoki kontuan hartu dira proiektuak ingurumenean izan ditzakeen eraginak, ingurumen eraginaren ebaluazioari buruzko araudiaren ikuspegitik, eta uztailaren 1eko 16/2002 Legean jasotako ingurumen-preskripzioei dagokionez, proiektuaren bideragarritasuna zenbaterainokoa den zehazte aldera. Integrazio horrek bere isla du ingurumeneko baimen bateratua emateko ebazpen-proposamenaren aurreko proiektuaren balorazio globalean.

Ebazpen honek, proposamenak egin zuen moduan, bere edukian barne hartzen du aipaturiko ingurumen eraginaren ebaluazio prozesuaren emaitza, 1. atalean ingurumen eraginari buruz egiten duen aldeko adierazpenaren bidez. Ingurumen ondorioetarako, aukeratutako kokalekuan proiektuaren bideragarritasuna agertzen du, eta zein baldintzatan egin behar den ezartzen du; baldintza horiek aipaturiko proiektuari, uztailaren 1eko 16/2002 Legea zuzen betez, ezarri beharreko neurri zuzentzaileekin koherentea den osotasuna eratzen dute.

Azkenik, instalazioak bota ditzakeen substantzia poluitzaileen emisioaren balio-mugak eta instalazioaren ustiaketarako bestelako baldintzak zehazte aldera, ingurumena bere osotasunean ongi babestuko dela bermatzeko, ebazpen hau egiterakoan kontuan hartu dira teknika erabilgarri hobereenen erabilera eta sektoreko araudi aplikagarrian ezarritako neurriak eta baldintzak ere, bereziki hondakinak zaborteaira eramanez deuseztatzea arautzen duen abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuari dagokionez.

Horiek horrela, espedienteko txostenak aztertu eta proiektuaren ingurumen ebaluazioa bere osotasunean egin ondoren, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko zerbitzu teknikoek ebazpen proposamena izenpetu zuten, eta Garbiker, A.B. (S.A.)k sustatutako proiektuari aplikagarri zaizkion baldintzak sartu dituzte.

Goian aipatutako tramitazioak azaldutakoaren arabera amaituta eta Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan adierazitako entzunaldi-tramitazioa beteta eta organo honek ingurumen-baimen integratu

u otras figuras de evaluación de impacto ambiental previstas en la normativa autonómica, cuando así sea exigible y la competencia para ello sea de la Comunidad Autónoma.

En cumplimiento de las previsiones contempladas en la Ley 16/2002, de 1 de julio, el Órgano Ambiental ha adoptado las medidas encaminadas a una efectiva inclusión de las actuaciones en materia de evaluación de impacto ambiental en el procedimiento de autorización ambiental integrada. En este sentido, en los trámites del citado procedimiento se ha considerado de forma integrada el conjunto de los posibles impactos derivados del proyecto en orden a determinar la viabilidad del mismo desde la perspectiva de la normativa de evaluación de impacto ambiental y la referida al resto de las prescripciones medioambientales contenidas en la Ley 16/2002, de 1 de julio. Dicha integración encuentra nuevamente su reflejo en la valoración global del proyecto que antecede a la Propuesta de Resolución de otorgamiento de autorización ambiental integrada.

La presente Resolución, en la misma forma en que lo hizo la mencionada propuesta, viene a incorporar el resultado del mentado proceso de evaluación de impacto ambiental a su contenido a través de la formulación, en su apartado primero, de una declaración de impacto ambiental de carácter favorable que viene a pronunciarse, a los solos efectos ambientales, sobre la viabilidad del proyecto en la ubicación elegida, fijando las condiciones en las que el mismo debe realizarse, condiciones que vienen a formar un todo coherente con las medidas correctoras que deben imponerse al citado proyecto como consecuencia de la concreta aplicación de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por la legislación sectorial aplicable, especialmente, en lo que se refiere al Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente y realizada una evaluación ambiental del proyecto en su conjunto, los servicios técnicos del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio procedieron a suscribir la propuesta de resolución, a la que se incorporan las condiciones aplicables al proyecto promovido por Garbiker, A.B.(S.A.).

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación y dada la competencia de este órgano pa-

hau emateko duen eskumena ikusita, aipatutako arauko 13. artikulua arabera eta urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikulua arabera (bertan, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen da).

Aztertuta, alde batetik, 2007ko otsailaren 13ko proposamena, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari atxikitako teknikariak sinatutakoa, eta bestetik 3/1998 Legea, otsailaren 27koa, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteari buruzkoa; 16/2002 Legea, uztailearen 1ekoa, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoa; 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, ekainaren 28koa, Ingurumenaren Gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzkoa, 6/2001 Legeak, maiatzaren 8koak, aldatutakoa; 1131/1988 Errege Dekretua, irailaren 30ekoa, Erregelamendua bere burutzapenerako onartzen duena; 340/2005 Dekretua, urriaren 25ekoa, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; 30/1992 Legea, azaroaren 26koa, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa; aplikazioko beste araudiak, hurrengo

EBATZI DUT:

Lebenengoa.— Garbiker, A.B. (S.A.)k sustatutako proiektuari, Igorreko udalerrian (Bizkaia) hondakin ez arriskutsuetarako zaborteia jartzeko proiektuari, dagoenez Ingurumen Eraginari buruzko Adierazpena egitea; aldeko adierazpena, ebazpen honen hirugarren atalean ezarritako baldintzekin.

Bigarrena.— Garbiker, A.B. (S.A.) enpresari [egoitza soziala: Kale Nagusia 44, Bilbao (Bizkaia) eta IFZ: A 48212567] ingurumeneko baimen bateratua ematea Igorreko udalerrian (Bizkaia) hondakin ez arriskutsuetarako zabortegirako, ebazpen honen hirugarren atalean ezarritako baldintzetan.

Poluzioaren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailearen 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskineko 5.4. «eguneko 10 tona baino gehiago jasotzen duten hondakin mota guztietarako zaborteiak edo gutxira 25.000 tonatik gorako gaitasuna dutenak, hondakin inerteetarako zaborteiak alde batera utzita» kategorian sartuta dago jarduera.

Zaborteiaren kokalekua Ixidu mendiaren mendebaldeko hegalarren babesean, Aratxola mendiaren ipar-ekialdeko hegalean eta Aparioko-Atzaren hegoaldeko ibarrean dago, Zekutze Mendia izeneko parajea, Igorreko udalerrian, Igorreko Hiri Hondakinaren depositu kontrolatuaren hego-mendebaldetik 200 m-ra.

Hauek dira zaborteiaren kokagunearen koordenuak, gutxi gorabehera:

- X = 517488
- Y = 4781758

ra la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 13 de febrero de 2007 suscrita por los técnicos adscritos al Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica la anterior, el Real Decreto 1311/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y demás normativa de aplicación,

RESUELVO:

Primero.— Formular Declaración de Impacto Ambiental, con carácter favorable, del proyecto de vertedero de residuos no peligrosos, promovido por Garbiker, A.B. (S.A.) en el término municipal de Igorre (Bizkaia) con las condiciones establecidas en el apartado tercero de esta Resolución.

Segundo.— Conceder a Garbiker, A.B. (S.A.) con domicilio social en Gran Vía, 44 del municipio de Bilbao (Bizkaia) y NIF: A 48212567, Autorización Ambiental Integrada para el vertedero de residuos no peligrosos en el término municipal de Igorre (Bizkaia), con las condiciones establecidas en el apartado tercero de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 5.4. «Vertederos de todo tipo de residuos que reciban más de 10 toneladas por día o que tengan una capacidad total de más de 25.000 toneladas con exclusión de los vertederos de residuos inertes» del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

El emplazamiento del vertedero se encuentra en la vaguada tallada al abrigo de la ladera oeste del monte Ixidu, la ladera noreste del monte Aratxola y la cara sur de Aparioko-Atza, en un paraje denominado Monte Zekutze, dentro del T.M de Igorre, situado a escasos 200 m al suroeste del depósito controlado de Residuos Urbanos de Igorre.

Las coordenadas aproximadas de la zona donde se ubica el vertedero son las siguientes:

- X = 517488
- Y = 4781758

Instalazioaren guztizko azalera 14 ha ingurukoa izango da, gutxi gorabehera. Zabortegia ibar batean eraikiko da; goi- eta behe-ibarren artean 130 metroko desnibela du, eta Apario errekararen goi-ibar osoa hartzen du, +220.0 eta +110.0 koten artean.

Isurketa-basoaren gaitasun erabilgarria 3.328.110 m³-koa da gutxi gorabehera, eta gutxi gorabehera 20 urteko bizitza erabilgarria izango du, hondakinak bertara isurtzen hasten direnetik aurrera.

Zabortegia iragazgaizteko irtenbidearen diseinua fondo osoaren eta isurketa-basoaren aldean gainean egingo da. Horrez gain, betelanean planaren diseinuan ere kontuan hartu da aurrealdearen zigitatzea, garaieran handitzen den heinean, bai eta behin-behineko iragazgaizteak ere.

Hondakin-masaren euste-elementu gisa horma berde bat ezartzea aurreikusten da, 52 metroko luzera, 9 metroko zabalera koroaketan eta 10,5 metroko altxara izango dituen. Tongadak edo geruza horizontalak bata bestearen gainean jarriz eraikiko da.

Zabortegira iristen diren hondakinak sarrera- eta pisu-kontrolerik igaroko dira. Balorizagarriak diren edo zati balorizagarriak dituzten hondakinak (papera eta kartoia, metalak, obra-hondakinak, zura, plastikozko eta metalezko ontziak, pneumatikoak) aurretratamendu batetik igaroko dira, eta zati horiek bereizi egingo dira. Zati horiek horretarako jarritako edukiontzietan botako dira, ondoren balorizatu ahal izateko. Halaber, edukiontzi gehigarri bat ezarriko da salbuespen kasuetan hautaketak ager ditzakeen hondakin ez onargarriak uzteko.

Isurketa-basoa bost gelatan banatua dago; biltegi independenteak izango dira isurketa-esparruaren barruan, eta bereizita banatu, bete, iragazgaiztu eta zigitatzen dira zabortegiaren bilakaera orokorrean. Gela horietako bakoitza betetze-fase desberdinetan banatzen da, eta betetze lanean aurrera egin ahal izateko zigitatzen dira behin-behinean.

Ustiaketa metodoa kamioia iraulita isurtzean oinarritzen da, eta gero banatu, zabaldu eta trinkotu egiten da. Geruza horiek bata bestearen gainean jarriz plataformak eratzen dira; gehienez ere 10 metroko potentziakoak, itxiturako ildo-bizkarrak bezalaxe.

Zabortegia euri-ur garbi guztiak (perimetroko kanala, barne drainatze areak eta azal azpiko uren drainatzea) biltzeko diseinatutako ur garbien bilketa- eta drainatze-sistema batez hornituta egongo da. Itxitako kanalak eta hodiak 500 urteko itzultze-aldirako gehieneko etorriaren kalkuluaren arabera dimentsionatu dira.

Lixibiatuen drainatze-sarea sakoneko drainatzeak (kareharrizko legar geruza eta sakoneko kolektore nagusi bikoitza, konektatuta) eta basoaren alboetako drainatzea (drainatze geokonposatua).

La superficie total aproximada de la instalación será de unas 14 ha. La construcción del vertedero se realiza en una vaguada con desnivel máximo entre cabecera y pie de 130 metros, que abarca toda la cabecera del valle del arroyo Apario, entre las cotas +220.0 y +110.0.

La capacidad útil del vaso de vertidos es del orden de 3.328.110 m³, y su vida útil aproximada será de 20 años desde la fecha de comienzo de vertido.

La solución diseñada para la impermeabilización del vertedero se realizará sobre la totalidad del fondo y laterales del vaso de vertido. Asimismo en el diseño del plan de rellenos se ha tenido en cuenta tanto el sellado del frente a medida que se recrece en altura como las impermeabilizaciones provisionales.

Como elemento de contención de la masa de residuos se ha proyectado un muro verde con una longitud de 52 m, 9 m de anchura en coronación y 10,5 m de alzado. Su construcción se realizará mediante repetición de tongadas o capas horizontales.

Los residuos que lleguen al vertedero pasarán por los controles de entrada y pesada. Los residuos que constituyan o contengan fracciones valorizables (papel-cartón, metales, escombros, vidrio, madera, envases plásticos y metálicos, neumáticos), serán sometidos a un pretratamiento, mediante una segregación selectiva de dichas fracciones. Estas fracciones se depositarán en los contenedores instalados al efecto, para su valorización posterior. Asimismo se dispondrá de un contenedor adicional para depositar los residuos no admisibles que el triaje pueda poner de manifiesto en ocasiones excepcionales.

El vaso de vertido está subdividido en 5 celdas que constituirán depósitos independientes dentro del recinto de vertido, que se separan, llenan, impermeabilizan y sellan separadamente durante la evolución general del vertedero. Cada una de estas celdas se subdivide en diferentes fases de llenado, que se sellan provisionalmente a medida que se avanza en el llenado.

El método de explotación se basa en el vertido mediante volteo del camión y posterior distribución, extensión y compactación. Mediante la superposición de estas capas se van formando plataformas que tendrán una potencia máxima de 10 metros, la misma que los caballos de cierre.

El vertedero estará dotado de un sistema de captación y drenaje de aguas limpias diseñado para recoger todas las aguas limpias de escorrentía (canal perimetral, cunetas de drenaje interiores, y drenaje de aguas subsuperficiales). El dimensionamiento de los canales y conductos cerrados se ha realizado según el cálculo del caudal máximo de avenida para un periodo de retorno de 500 años.

La red de drenaje de lixiviados está constituida por el drenaje de fondo (capa de grava caliza y doble colector central de fondo conectados) y drenaje de los laterales del vaso (geocompuesto de drenaje).

Euste-hormaren azpian egingo da lixibiatuen kanalizazioa, eta lixibiatuak biltegitratzeko depositu batera (5.000 m³) bideratuko dira; handik +125 kotaraino ponpatuko dira eta hortik aurrera, grabitatearen ondorioz, saneamenduko sare orokorrarekiko loturaraino joaten dira.

Gurpilen garbiketako hondakin-ur soberakinak usiatketako gelako lixibiatuen drainatze-sistemarekin konektatu arte bideratuko dira, eta gela horretako usiatketan sortzen diren gainerako lixibiatuekin batera kudeatuko dira.

Hirugarrena.— Honako baldintza eta betekizun hauek ezartzea Garbiker, A.B. (S.A.)k sustatuta Igorreko udalerrian (Bizkaia) hondakin ez arriskutsuetarako zaborteia jartzeko proiektua gauzatzeko.

A) Erantzukizun zibileko aseguruia eratu beharko da milioi bat (1.000.000) euroko zenbatekoaz, baimenaren xede den jarduera dela eta hirugarren pertsona edo haien ondasunei eragin dakizkiekeen kalteak ordaintzeko edo berreskuratzeko kostuei aurre egiteko. Garbiker, A.B. (S.A.)k kontratatutako aseguruaren baldintza orokor, partikular eta zehatzen kopia bat bidali beharko dio ingurumen organoari, eta hark onartu egin beharko du. Horrez gain, Erantzukizun Zibileko Aseguruia eguneratu izanaren egiaztageria bidali beharko dio urtero ingurumen organoari, eta polizan aldaketaren bat izanez gero, horren berri eman beharko dio ingurumen organoari, kontratatutako aseguruaren baldintza orokor, partikular eta zehatzen kopiarekin batera.

B) Garbiker, A.B. (S.A.)k bost milioi bostehun eta hirurogei mila lauhun eta laurogeita hamabost (5.560.495) euroko fidantza jarri beharko du, hondakin inerteen eta inertizatuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritako baldintzekin.

Fidantzaren zenbatekoa urtero eguneratu ahal izango da, eta aurreko 12 hilabeteetako Kontsumoko Prezioen Indizearen (KPI) arabera igoko da edo jada egoniko aurreikusitako gastuaren arabera murriztuko da.

C) Garbiker, A.B. (S.A.)k Ingurumen Sailburuordetzari honako datu hauek jakinarazi beharko dizkio Administrazioarekiko harremanez arduratzen den goi tituludunari dagokionez: izen-abizenak, helbidea eta titulazioa.

D) Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 47.8 artikuluan aipatzen den epea bi urtekoa izango da, ebazpen hau jakinarazten denetik zenbatzen hasita. Horretarako, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetzari jakinarazi beharko dio, guxienez hilabete lehenago, noizko aurreikusten den proiektua gauzatzeko hastea.

Bajo el muro de contención se realizará la canalización de los lixiviados, que se conducen a un depósito de almacenamiento de lixiviados (5.000 m³), desde donde se bombea hasta cota +125 y discurren a partir de ahí por gravedad hasta la conexión con la red general de saneamiento.

Las aguas residuales sobrantes del lavado de ruedas se conducirán hasta conectar con el sistema de drenaje de lixiviados de la celda en explotación, gestionándose con el resto de los lixiviados que se generen durante la explotación de esta celda.

Tercero.— Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la ejecución del proyecto de vertedero de residuos no peligrosos, promovido por Garbiker, A.B. (S.A.) en el término municipal de Igorre (Bizkaia).

A) Deberá constituirse un seguro de responsabilidad civil por una cuantía de un millón de (1.000.000) euros que cubrirá el riesgo de indemnización por los posibles daños causados a terceras personas o a sus bienes y los costes de reparación y recuperación del medio ambiente alterado, derivados del ejercicio de la actividad objeto de autorización. Garbiker, A.B. (S.A.) deberá remitir al órgano ambiental una copia de las condiciones generales, particulares y específicas que configuran el seguro contratado, el cual deberá ser aceptado por el órgano ambiental. Asimismo anualmente deberá remitir al órgano ambiental el documento acreditativo de la actualización del Seguro de Responsabilidad Civil, y en caso de que se produzca cualquier modificación en la póliza deberá comunicarse este extremo al órgano ambiental, debiendo remitirse además una copia de las condiciones generales, particulares y específicas que configuran el nuevo seguro contratado.

B) Garbiker, A.B. (S.A.) deberá depositar fianza por un importe de cinco millones quinientas sesenta mil cuatrocientas noventa y cinco (5.560.495) euros en los términos establecidos en el artículo 9 del Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados.

El importe de dicha fianza podrá ser actualizada anualmente, incrementándose en función del Índice de Precios al Consumo (IPC) de los 12 meses anteriores o reduciéndose en función del gasto previsto ya ejecutado.

C) Garbiker, A.B. (S.A.) notificará a la Viceconsejería de Medio Ambiente, los siguientes datos en relación al titulado superior responsable de las relaciones con la Administración: nombre y apellidos, domicilio y titulación.

D) El plazo al que se refiere el artículo 47.8 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, será de dos años, a contar desde la notificación de la presente Resolución. A estos efectos el promotor deberá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente, al menos con un mes de antelación, la fecha prevista para el inicio de la ejecución del proyecto.

E) Garbiker, A.B. (S.A.)k sustatutako hondakin ez arriskutsuetarako zabortegiaren proiektuarekin lotutako jarduketek, eta, beraz, ebazpen honen xedeak, barne hartzen dituzte zabortegiaren instalazioak kokatzen diren partzelaren esparruan egiten direnak eta esparru horretatik kanpo egiten diren eta planta horren funtzionamendurako beharrezkoak diren –eta beraz, horrekin hertsiki lotuta dauden– beste batzuk. Honako hauek dira jarduketa horiek:

- 1) Zabortegira sartzeko bidea.
- 2) Energia elektrikoaren eta argiztapenaren horniketa.
- 3) Ur-horniketa.
- 4) Efluente likidoen drainatze-sareak bideratzea.

Ebazpen honen xede den prozedurak kontuan hartu ditu plantari erantsitako azpiegitura horietatik eratorritako eraginak, eta aurreikusitako trazatuen egokitasuna aztertu da, lursailen okupazioa eta bertako ingurumen-balioak, baita azpiegitura horien burutzapenean aplikagarri diren neurri zuzentzaileak eta ezaugarri orokorrak.

Proiektua gauzatzeko aurrekontua eta baldintza-ageria ebazpen honek ezartzen dituen neurri babesleak eta zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa betearazteko obra-unitateekin eta prezioekin osatuko dira.

F) Neurri babesle eta zuzentzaileak sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetzan aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren arabera betearaziko dira, indarrean dagoen araudiarekin eta jarraian ageri diren ataletan ezarritakoarekin bat etorritik:

F.1.– Instalazioa eraikitzeke baldintza orokorrak.

F.1.1.– Jarduketa-eremua mugatzea.

a) Obrak eta lurzorua okupatzea dakarten eragiketa osagarriak proiektuaren mugen barruan burutuko dira. Ahalik eta gehien murriztuko da obrako makinak eta ibilgailuak aipatu mugetatik kanpo zirkulatzea.

b) Goian aipatutako barrutitik kanpo ustekabeko eraginik gertatuz gero, eragina zuzentzeko eta tokia lehengoratzeko neurri egokiak jarriko dira, ingurumenari buruzko aholkularitzak ebazpen honen F.1.11. atalean adierazitako txostena egin ondoren.

c) Obrarako sarbideak, makinak edukitzeko guneak, obra-materialak aldi batean biltegitzeko nahiz hondaketa-lurrak eta hondakinak aldi baterako metatzeko aldeak ingurumenean ahalik eta gutxien eragiteko irizpideen arabera proiektatuko dira. Obrak hasi aurretik aurreko alderdi horiek behar bezala zehaztuko dira xehetasuneko kartografian. Zehaztapen hori obraren zuzendaritzak onartu behar du, F.1.11. epigrafean aipatutako ingurumen-arloko aholkularitzaren txostena jaso ondoren.

E) Las actuaciones relativas al proyecto de vertedero de residuos no peligrosos promovido por Garbiker, A.B. (S.A.) y objeto por lo tanto de esta Resolución, comprenden tanto las que se desarrollan en el ámbito de la parcela donde se ubican las instalaciones del vertedero, como otras que se desarrollan fuera de dicho ámbito y que resultan necesarias para el funcionamiento de dicha planta y son, por tanto, consustanciales con ésta. Estas actuaciones son las siguientes:

- 1) Vial de acceso al vertedero.
- 2) Abastecimiento de energía eléctrica y alumbrado.
- 3) Abastecimiento de agua.
- 4) Conducción de redes de drenaje de efluentes líquidos.

El procedimiento objeto de esta Resolución ha tenido en cuenta los impactos derivados de estas infraestructuras anejas a la planta, analizándose la idoneidad de los trazados previstos, la ocupación de los terrenos y valores ambientales presentes, así como las características generales y medidas correctoras aplicables a la ejecución de estas infraestructuras.

El presupuesto y el pliego de condiciones presentados para la ejecución del proyecto deberán completarse con las unidades de obra y precios relativos a la ejecución de las medidas protectoras y correctoras y del programa de vigilancia ambiental establecidos mediante la presente Resolución.

F) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

F.1.– Condiciones generales de construcción de la instalación:

F.1.1.– Delimitación del ámbito de actuación:

a) Las obras, así como el conjunto de operaciones auxiliares que impliquen ocupación del suelo se desarrollarán dentro de los límites del proyecto. Se restringirá al máximo la circulación de maquinaria y vehículos de obra fuera de los límites citados.

b) En caso de afecciones accidentales fuera del ámbito señalado, serán aplicadas las medidas correctoras y de restitución adecuadas, previo informe de la asesoría ambiental señalada en el apartado F.1.11 de esta Resolución.

c) Los accesos de obra, el parque de maquinaria, el área de almacenamiento temporal de materiales de obra, de acopios temporales de tierras de excavación y de residuos se proyectarán en base a criterios de mínima afección ambiental. Con carácter previo al inicio de las obras, se realizará una delimitación precisa en cartografía de detalle de los aspectos anteriores. Dicha delimitación deberá ser aprobada por la Dirección de Obra, previo informe de la asesoría ambiental mencionada en el epígrafe F.1.11 de esta Resolución.

F.1.2.– Lurzorua eta urak babesteko neurriak.

a) Obrako makinaren parke gisa erabiltzen den lurrazala eta horren mantentze-eremua drainatze naturaleko saretik isolatuko da. Zola iragazgaitza eta efluentek biltzeko sistema izango ditu olio eta erregaien ekintzaz lurzorua eta urak poluitzea saihesteko. Ezin izango da erregairik kargatu ezta deskargatu ere, ezin izango da oliorik aldatu, ezta tailerreko berezko jarduerarik egin ere adierazitako eremutik kanpo.

b) Eraikuntza lanak egin bitartean ahalik eta material xehe gutxien bota behar da saneamenduko sare orokorrera. Horretarako, urak bideratzeko gailuak eta solido esekiak atxikitze sistemak proiektatu eta egin go dira, obren ondorioz poluitutako urak bertan biltzeko.

F.1.3.– Hauts-emisioak murrizteko neurriak.

a) Obrek irauten duten bitartean, zorrotz kontrolatuko dira ibilgailuak pasatzeko bideen eta bestelako eremuen garbiketa-lanak, bai obren eraginpeko aldean, bai obra-gunerako sarbideetan. Pistak eta aldi baterako garbal dauden azalerak ureztatzeko sistema jarriko da.

b) Obra-guneetako irteeretan, dekantazio-putzuei lotutako gailuak jarriko dira erabilitako ibilgailuak garbitzeko. Gailu horien ezaugarriak eta horien lokalizazio zehatza jaso beharko dira ebazpen honen F.1.12 puntuan aipaturiko agirietan.

F.1.4.– Zaraten eta dardaren ondoriozko efektuak gutxitzeko neurriak.

Eraikuntza-fasean «Ingurumen Eraginaren Azterlan» deskribaturiko neurri guztiak aplikatu beharko dira zarata murrizteari dagokionez.

F.1.5.– Hondakinak kudeatzeko neurriak.

a) Obrek irauten duten bitartean sortzen diren hondakin ezberdinak, besteak beste, hondeaketa-hondakinak, lantegiak eta enbalajeak prestatzetik datozenak, baztertzeko lehengaiak eta garbiketa-kanpainatik sortutakoak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta araudi berariazkoetan aurreikusitakoarekin bat etorritik kudeatuko dira.

b) Obretan sortutako hondakinak teknikoki eta ekonomikoki bideragarriak badira, baimendutako hondakinen baloratzaileran eraman behar dira. Hondakinek balorazio tekniko, ekonomiko edo ingurumeneko balorazio bideragarriarik ez dutela behar bezala ziurtatu ondoren soilik ezabatu ahal izango dira.

c) Berrerabili gabeko edo zabortegira bideratutako materialak hondakinak zabortegian biltzearen bidez ezabatzea araupetzen duen abenduaren 27ko 1481/2001

F.1.2.– Medidas destinadas a la protección del suelo y de las aguas:

a) La superficie destinada a parque de maquinaria de obra y la zona de mantenimiento de la misma se aislará de la red de drenaje natural. Dispondrá de solera impermeable y de un sistema de recogida de efluentes para evitar la contaminación del suelo y de las aguas por acción de aceites y combustibles. No se permitirá la carga y descarga de combustible, cambios de aceite y las actividades propias de taller en zonas distintas a la señalada.

b) La fase de construcción deberá realizarse minimizando la emisión de finos a la red general de saneamiento. Para ello se proyectarán y ejecutarán dispositivos de conducción de aguas y sistemas de retención de sólidos en suspensión, de forma que se recojan en ellos las aguas contaminadas por efecto de las obras.

F.1.3.– Medidas destinadas a aminorar las emisiones de polvo:

a) Durante el tiempo que dure la obra se llevará a cabo un control estricto de las labores de limpieza de viales y otras zonas de paso de vehículos, tanto en el entorno afectado por las obras como en las áreas de acceso a éstas. Se contará con un sistema para riego de pistas y superficies transitoriamente desnudas.

b) A la salida de las zonas de obra se dispondrá de dispositivos de limpieza de vehículos conectados a balsas de decantación. Las características de dichos dispositivos, así como su localización precisa deberá recogerse en la documentación a la que se refiere el punto F.1.12 de esta Resolución.

F.1.4.– Medidas destinadas a aminorar los efectos derivados de los ruidos y vibraciones.

Durante la fase de construcción deberá aplicarse el conjunto de medidas descritas en el «Estudio de Impacto Ambiental», en cuanto a la reducción en origen del ruido.

F.1.5.– Medidas destinadas a la gestión de residuos:

a) Los diferentes residuos generados durante las obras, incluidos los procedentes de excavaciones, los resultantes de las operaciones de preparación de los diferentes tajos, embalajes, materias primas de rechazo y de la campaña de limpieza se gestionarán de acuerdo con lo previsto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de residuos y normativas específicas que les sean de aplicación.

b) Todos los residuos generados durante las obras cuya valorización resulte técnica y económicamente viable deberán ser remitidos a valorizador de residuos debidamente autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o ambientalmente viable.

c) Los materiales no reutilizados o valorizados con destino a vertedero deberán ser gestionados conforme al Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el

Errege Dekretuarekin eta hondakinak zabortegean onartzeko prozedurak eta irizpideak ezartzen dituen Kontseiluaren 2002ko abenduaren 19ko 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorritz kudeatu behar dira, 16. artikuluari eta 1999/31/EEE Zuzentarauaren II. eranskinari jarraiki.

d) Lursaila bete edo egokitzeko lanetarako hondakinak hondakin inerteen eta inertizatuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorritz kudeatuko dira.

e) Hondakinatarako beste biltegi batzuk eraikitzea beharrezkoa balitz, azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuan ezarritakoari jarraituz, eraikuntza zehaztuko duen proiektu bat egin beharko da. Proiektu horren edukia Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurumen sailburuaren 1995eko otsailaren 15eko Aginduan (hondakin inerteen edo inertizatuen, isurtegien, lur betelane eta egokitzapenen instalazioei buruzko memoria eta proiektuen gainekoan) ezarritakoa bete beharko du, honako alderdiez gain:

- Sarbideak; aurreikusitakoak, lehendik zeudenak edo egin beharrekoak.

- Biltegi bakoitzaren ahalik eta hedadura handiena seinaleztatzea.

- Paisaia lehengoratzeko neurriak, biltegi bakoitzarako zehaztuak.

Ingurumen Sailburuordetzak erabakiko du proiektu horiek guztiak baimendu behar dituen.

f) Erabilitako olioaren kudeaketa Euskal Autonomia Erkidegoan olio erabiliaren kudeaketa araupetzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuaren eta industriako olio erabiliaren kudeaketa araupetzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuaren arabera egingo da.

Erabilitako olioak aldi baterako biltegitratzea, hau da, baimendutako kudeatzaileak biltzen dituen arte, ontzi edo segurtasun-sistema batean gordetako biltegitan egingo da, horrela biltegi nagusia apurtuz edo galduz gero olioak sakabanatzea saihesteko.

g) Hondakinaren kudeaketari buruzko araudia betetzeko xedez, lan desberdinetan sortutako hondakinak kudeatzeko sistemak jarri beharko dira. Sistema horiek lan horien arduradunek kudeatuko dituzte, eta horiek arduratu behar dute langileek sistema horiek behar bezala erabiltzeaz. Zehazki, inoiz ez dira hondakinak erreko, ezta erreagaiak eta produktuak biltzetik nahiz makinaren mantenimendutik sortzen diren efluente kontrolatugaberik isuriko ere.

Aurrekoaren arabera, berariazko gune bat atonduko da eta bertan jarriko dira hondakin arriskutsuak (olio-

que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y a la Decisión 2003/33/CE del Consejo, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en los vertederos con arreglo al artículo 16 y al anexo II de la Directiva 1999/31/CEE.

d) Los residuos con destino a relleno o acondicionamiento de terreno se gestionarán de acuerdo con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados.

e) Si fuese necesaria la construcción de depósitos de sobrantes, en cumplimiento de lo establecido en el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, deberá redactarse en cada caso, el correspondiente proyecto de instalación de depósitos de sobrantes cuyo contenido se ajustará a lo especificado en la Orden de 15 de febrero de 1995 del Consejero de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente, sobre contenido de los proyectos y memorias descriptivas de instalaciones de vertederos de residuos inertes o inertizados, rellenos y acondicionamientos de terreno, y cumplimentar, además, los siguientes extremos:

- Accesos previstos, preexistentes o de nueva ejecución.

- Señalización de la extensión máxima de cada depósito.

- Diseño de la restauración paisajística particularizado para todos los depósitos.

Dichos proyectos se encuentran sometidos a autorización de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

f) La gestión de los aceites usados, se realizará de acuerdo con el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco y con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

El almacenamiento temporal de los aceites usados hasta el momento de su recogida por gestor autorizado se realizará en depósitos contenidos en cubeto o sistema de seguridad, con objeto de evitar la posible dispersión de aceites por rotura o pérdida de estanqueidad del depósito principal.

g) Con objeto de facilitar el cumplimiento de la normativa en materia de gestión de residuos, deberán disponerse sistemas de gestión de los residuos generados en las diferentes labores. Estos sistemas serán gestionados por los encargados de dichas labores, que serán responsables de su correcta utilización por parte de los operarios. En particular, en ningún caso se producirán efluentes incontrolados procedentes del almacenamiento de combustibles y productos, y del mantenimiento de la maquinaria, ni la quema de residuos.

De acuerdo con lo anterior, se procederá al acondicionamiento de una zona específica que comprenda ins-

latak, iragazkiak, olioak, pinturak eta abar) aldi bate-rako bilduko dituzten instalazio estaliak. Horiez gainera, eta bereiz, hondakin inerteak biltzeko berariazko edukiontziak jarri behar dira. Edukiontzi horiek itxita egongo dira kudeatzaileari entregatu arte, isurtze edo lurruntze bidez edukirik ez galtzeko. Orobat, obrak egi-ten ari diren bitartean sortzen diren hondakinak biltze-ko elementu estankoak (bidoiak eta abar) instalatu be-har dira; elementuok hondakin moten arabera bereizi behar dira. Gero hondakinok aurrean aipatutako gune garbira eramango dira.

F.1.6.– Proiektua ezartzeko partzelan betelanak egi-teko erabiliko diren materialak kontrolatzea.

Obrak gauzatzeko behar diren materialei dagokiez-nez, honako material hauek baino ez dira erabiliko:

– Obrako bertako indusketetatik eratorritako mate-rialak.

– Arku elektrikoko labeetan altzairua fabrikatzetik etorritako zepa beltzak, alde zurretik balioztatze-prozesuaren pean jarri ondoren, Euskal Autonomia Erki-degoaren esparruan arku elektrikoko labeetan altzairua fabrikatzetik sortutako zepak balioztatu eta erabiltzea arautzen duen otsailaren 18ko 34/2003 Dekretuan eza-rritako baldintzetan. Kasu honetan, ez dira jarriko eten-gabe urpean dauden zonetan. Batez ere betelanetarako erabiliko dira naturalak zein obrakoak izan daitezkeen beste material inerte batzuk dauden zonetan.

– Bigarren mailako agregakina, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen balorizaziotik eratorritakoa.

– Agregakin naturala.

F.1.7.– Kultur ondarea babesteko neurriak.

Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legean ezarritako gainerako xedapenak gorabe-hera, obretan aztarna arkeologikoren bat egon daitekee-la pentsarazten duen zerbait aurkitzen bada, berehala jakinaraziko zaio Bizkaiko Foru Aldundiko Kulturako Zuzendaritza Orokorrari; gero, beharrezkoa izanez ge-ro, berak erabakiko du zer neurri ezarri.

F.1.8.– Natura-ondarea babesteko neurriak.

Bertako baso-espezie ezberdinen araubide bereziari buruzko urriaren 14ko 11/1997 Foru Arauan xedatu-takoa betetzearen kaltetan izan gabe, hondakin ez arris-kutsuetarako zabortegea eta horren azpiegitura osaga-riak egiteko obra-planetan nahiz sarbide eta pista osa-garrien irekieran saihestsi egin beharko da bertako lan-dareak kentzea zuzenean okupatzea aurreikusten ez den eremuetan.

F.1.9.– Paisaian integratzea.

talaciones cubiertas para el almacenamiento temporal de residuos peligrosos tales como latas de aceites, fil-tros, aceites, pinturas, etc., habilitando además, y se-parados de aquéllos, contenedores específicos para resi-duos no peligrosos e inertes. Dichos contenedores per-manecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evita-ción de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación. Asimismo, a lo largo de la obra se insta-larán dispositivos estancos de recogida (bidones, etc.) de los residuos generados, procediéndose a su segrega-ción de acuerdo con su naturaleza, todo ello previo a su almacenamiento temporal en el mencionado punto lim-pio.

F.1.6.– Control de materiales que se utilizarán para el relleno de la parcela de implantación del proyecto.

En relación con los materiales necesarios para la eje-cución de las obras, únicamente podrán utilizarse los siguientes materiales:

– Materiales procedentes de la excavación de esta obra.

– Escorias negras procedentes de la fabricación de ace-ro en hornos de arco eléctrico, sometidas previamente a un proceso de valorización, en los términos establecidos en el Decreto 34/2003, de 18 de febrero, por el que se regula la valorización y posterior utilización de escorias procedentes de la fabricación de acero en hornos de ar-co eléctrico, en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco. En este caso, se evitará su depósito en zonas permanentemente sumergidas, debiendo priorizar-se su uso en rellenos en zonas a trasdós de otros mate-riales, naturales o de obra, típicamente inertes.

– Áridos secundarios procedentes de la valorización de residuos de construcción y demolición.

– Áridos naturales.

F.1.7.– Medidas destinadas a la protección del pa-trimonio cultural.

Sin perjuicio del cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco, si en el transcurso de las obras se produjera al-gún hallazgo que suponga un indicio de carácter ar-queológico, se informará inmediatamente a la Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia que será quién indique las medidas a adoptar.

F.1.8.– Medidas destinadas a la protección del pa-trimonio natural.

Sin perjuicio de la aplicación de lo dispuesto en la Norma Foral 11/1997, de 14 de octubre, sobre régimen específico de diversas especies forestales autóctonas, en los planes de obra para la realización del vertedero de residuos no peligrosos y sus infraestructuras auxiliares, así como en la apertura de accesos y pistas auxiliares, se deberá evitar el desbroce de la vegetación autóctona en aquellas áreas donde no se prevea una ocupación di-recta.

F.1.9.– Integración paisajística:

a) Lur-mugimenduak dauden bitartean, landaretza daukaten lur eremuak kendu, metatu eta era berezian zabalduko dira, aldatutako eremuen birlandaretzea eta leheneratzea errazteko.

b) Zaborteziaren proiektuaren eraginpeko lurrazalak, oro har, sustatzaileak «10. eranskina. Ingurumena leheneratu eta birlandatzeko proiektua» izeneko agirian proposatutakoaren arabera leheneratuko dira.

c) Obraren eraginpeko eremu guztiak berriztatuko dira (zaborteziaren ezarriko den partzela, instalazio osagarriak eta sarbideak, bai eta lixibiatuak ebakutzeko eta zerbitzu-sareak burutzeko beharrezko direnak), aurkeztutako berriztatze planean jaso gabe egon arren azkenean eragina jasan dutenak ere barne hartuta.

d) Ereindako sailak eta sail landatuak zaintzeko lanak egin beharko dira; besteak beste, urratzeak, ongarritzeak, ureztatzeak eta hutsarteak betetzeko lanak.

F.1.10.— Obraren garbiketa eta akabera.

Obrak bukatu ondoren, alderdia ondo garbitu beharko da, proiektuaren eragin-eremuko obra-hondakin guztiak kenduz.

F.1.11.— Ingurumen arloko aholkularitza.

Obra amaitu arte eta dagokion bermealdiak irauten duen bitartean, obraren zuzendaritzak ingurumen-gaia eta, oro har, neurri babesleei eta zuzentzaileei dagokien alderdian kualifikatutako aholkularitza izan beharko du. Baldintza-agirian Obra Zuzendaritzari izendatutako egitekoak direla-eta, aipatutako gaiei buruz Obra Zuzendaritzak erabakiak hartu aurretik aholkularitza horretako espezialistek egindako txostena hartu beharko du goian.

F.1.12.— Lan-programa diseinatzea.

Kontratastak jarduera-proposamen batzuk egin beharko ditu, ondoko azpiataletan zehaztutako alderdi batzuetan zehazten direnak. Proposamen horiek, ebazpen honetan kasu bakoitzerako ezartzen diren irizpideen arabera diseinatutako direnak obraren zuzendariak onartu beharko ditu, aurreko atalean aipaturiko Ingurumen arloko Aholkularitzaren txostena aztertu ondoren, eta gauzatu beharreko lan-programan integratuta geldituko dira. Dokumentuak jarraian zehazten diren hauek dira:

a) Kontratastaren instalazio-eremuen lokalizazioari eta ezaugarriei eta hondakinak aldi baterako biltegiartzeari buruzko xehetasunak, ebazpen honen F.1.1 eta F.1.5. ataletan aurreikusitakoarekin bat etorritik.

b) Solido esekiak atxikitze gailuen lokalizazioa eta xehetasunak, ebazpen honen F.1.2. atalean aurreikusitakoak.

c) Ibilgailuak garbitzeko gailuen lokalizazioa eta xehetasunak, ebazpen honen F.1.3. atalean aurreikusitakoak.

a) Durante los movimientos de tierra, la tierra vegetal se retirará, acopiará y extenderá de forma diferenciada, con objeto de facilitar las labores de restauración y revegetación de los espacios afectados.

b) La restauración de las superficies afectadas por el proyecto de vertedero se llevará a cabo, en términos generales, de acuerdo con lo propuesto por el promotor en el documento denominado «Anejo 10. Proyecto de revegetación y restauración ambiental.»

c) Se restaurarán todas las áreas afectadas por la obra (tanto las comprendidas en la parcela de implantación del vertedero, sus instalaciones auxiliares y viales de acceso, como las necesarias para la ejecución de las redes de servicio y evacuación de lixiviados), incluidas aquellas que no figurando en el plan de restauración presentado resulten alteradas al término de la misma.

d) Se deberán realizar labores de mantenimiento de las siembras y plantaciones, consistentes en entrecavas, abonados, riegos y reposición de marras.

F.1.10.— Limpieza y acabado de obra.

Una vez finalizada la obra se llevará a cabo una rigurosa campaña de limpieza, debiendo quedar el área de influencia del proyecto totalmente limpia de restos de obras.

F.1.11.— Asesoría ambiental.

Hasta la finalización de la obra y durante el período de garantía de la misma, la Dirección de Obra deberá contar con una asesoría cualificada en aspectos ambientales y medidas protectoras y correctoras en general. Las resoluciones de la Dirección de Obra relacionadas con las funciones que le asigne el pliego de condiciones sobre los temas mencionados deberán formularse previo informe de los especialistas que realicen dicha asesoría.

F.1.12.— Diseño del Programa de Trabajos.

El contratista deberá elaborar una serie de propuestas de actuación detalladas en relación con los aspectos que se señalan en los subapartados siguientes. Dichas propuestas, que se diseñarán de acuerdo con los criterios que para cada caso se establecen en esta Resolución, deberán ser objeto de aprobación expresa por parte del Director de Obra previo informe de la Asesoría Ambiental citada en el apartado anterior, y quedarán integradas en el Programa de ejecución de los trabajos. Los documentos son los que se detallan a continuación:

a) Detalles acerca de la localización y características de las áreas de instalaciones del contratista y almacenamiento temporal de residuos, de acuerdo con lo previsto en los apartados F.1.1 y F.1.5 de esta Resolución.

b) Detalles y localización de los dispositivos de retención de sólidos en suspensión previstos en el apartado F.1.2 de esta Resolución.

c) Detalles y localización de los dispositivos de limpieza de vehículos previstos en el apartado F.1.3 de esta Resolución.

F.1.13.– Obra-jardun onaren kontrola.

Obra-jardun onaren kontrola egingo da, eta bereziki kontuan hartuko dira honako alderdi hauek: eraginpeko azalera eta ur-baliabideen babesa, hondakinen kudeaketa, hondeaketa-hondakinak, solido esekiak atxikitze gailuen funtzionamendua, hauts eta zarata ekoizpena eta ebazpen honetan adierazitako bestelako alderdiak.

F.1.14.– Obraren amaierako txostena.

Sustatzaileak obraren amaierako txostena bidali behar du Ingurumen Sailburuordetza honetara. Txosten horretan, obrak egin ahala sortutako gorabeheren berri emango da eta ingurumen-eraginaren azterlanean eta ebazpen honetan jasotako babes-neurriak eta neurri zuzentzaileak noraino bete diren adieraziko da.

Horrekin batera, eta hala badagokio, proiektua garatu bitartean sartutako aldaketak zehetasunez dokumentatu behar dira, ingurumenean duten eragina kontuan hartuta. Halaber, eraikuntza-fasean ingurumen arloan eginiko behaketa programaren emaitzak eta hondeaketa-materialen erabilera zehatza dokumentatu behar dira, zenbaketari eta ezaugarri buruzko datuak barne hartuta.

F.2.– Basoa egokitzeko eta zaborteia iragazgaitzeko lanak egiteko baldintzak.

F.2.1.– Egokitzapen lanetan hasi aurreko baldintzak.

Garbiker, A.B. (S.A.)k eraikitzailearengandik eta sustatzailearengandik independentea den obra zuzendaritza izendatu behar du.

Horrez gain, geosintetikoaren instalazioaren kalitatearen bermea kontrolatuko duen eta sustatzailearengandik eta eraikitzailearengandik independentea den enpresa bat izendatu behar du zaborteia eta lixibiatuen zuloa iragazgaitzeko. Enpresa horrek ebazpen honen F.2.2. atalean ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko ardura izango du.

Obrak hasi aurretik, Garbiker, A.B. (S.A.)k zuzendaritza teknikoaren izendapena eta geosintetikoak instalatzearen bitartez iragazgaitzearen bermea kontrolatzeaz arduratuko den enpresaren izendapena bidali behar du Ingurumen Organoari.

F.2.2.– Zaborteia iragazgaitzeko lanak egiteko baldintzak eta betekizunak.

a) Isurketa-basoaren sakoneko iragazgaitzearen segidaren honako hau izango da:

– Erregulazio-geruza: lur trinkotuen geruza, 500 mm-ko lodierakoa.

F.1.13.– Control de buenas prácticas durante el desarrollo de las obras.

Se llevará a cabo un control de buenas prácticas durante el desarrollo de las obras con especial atención a aspectos como superficie afectada y protección del medio acuático, gestión de residuos, incluyendo sobrantes de excavación, funcionamiento de los dispositivos de retención de sólidos en suspensión, producción de polvo y ruido, y otros aspectos señalados en esta Resolución.

F.1.14.– Informe fin de obra.

El promotor deberá remitir a la Viceconsejería de Medio Ambiente un informe fin de obra en el que se dé cuenta de las eventualidades surgidas durante el desarrollo de las obras y del nivel de cumplimiento de las medidas protectoras y correctoras recogidas en el estudio de impacto ambiental y en esta Resolución.

En el citado informe deberán documentarse detalladamente las modificaciones puntuales que, en su caso, hayan sido introducidas durante la ejecución del proyecto, con justificación desde el punto de vista de su incidencia ambiental. Se documentarán asimismo los resultados del programa de vigilancia ambiental desarrollado durante la fase de construcción y el destino concreto de los materiales de excavación, incluyéndose datos relativos a la cuantificación y caracterización de los mismos.

F.2.– Condiciones para la adecuación del vaso y ejecución de las obras de impermeabilización del vertedero.

F.2.1.– Condiciones previas al inicio de las obras de acondicionamiento.

Garbiker, A.B. (S.A.) deberá nombrar una dirección de obra independiente del constructor y del promotor de la misma.

Asimismo deberá nombrar una empresa independiente del promotor y del constructor encargada del control de garantía de calidad de la instalación de geosintéticos tanto para la impermeabilización del vertedero como del pozo de lixiviados. Dicha empresa será la responsable de verificar el cumplimiento de las condiciones establecidas en el apartado F.2.2 de la presente Resolución.

Con carácter previo al inicio de las obras Garbiker, A.B. (S.A.) deberá remitir a este órgano ambiental tanto el nombramiento de la dirección técnica como el de la empresa encargada del control de garantía de la calidad de instalación de geosintéticos para la impermeabilización.

F.2.2.– Condiciones y requisitos de la ejecución de las obras de impermeabilización del vertedero.

a) La secuencia de impermeabilización del fondo del vaso de vertido será la siguiente:

– Capa de regulación: capa de tierras compactadas de 500 mm de espesor.

– Hesi geologiko artifiziala: GCL BeNa (Bentofix® NSP/4900 motakoa edo antzekoa), 7 mm-ko lodierakoa.

– Estaldura artifizial iragazgaitza: babes geozuntza (sastatzearen aurkakoa, 1.200 g/m²), 9,5 mm-ko lodierakoa, eta PEAD geomintza (latza/latza), 2 mm-ko lodierakoa.

– Drainatze-geruza eta lixibiatuen sarea: bereizketarako geozuntza eta iragazkia (ehundu gabea 350 gr/m²), 2,5 mm-ko lodierakoa, eta hautatutako material pikorduna (20-40 mm), 500 mm-ko lodierakoa.

b) Isurketa-basoaren aldean iragazgaiztearen segida honako hau izango da:

– Hesi geologiko artifiziala: GCL BeNa (Bentofix® NSP/4900 motakoa edo antzekoa), 7 mm-ko lodierakoa.

– Estaldura artifizial iragazgaitza: babes geozuntza (sastatzearen aurkakoa, 1.200 g/m²), 9,5 mm-ko lodierakoa, eta PEAD geomintza (latza/latza), 2 mm-ko lodierakoa.

– Drainatze-geruza: PEAD nukleodun geodrena (5 mm-ko lodierakoa, bi aldeetan 250 g-ko geozuntz estalkiarekin), 5,1 mm-ko lodierakoa.

c) Lixibiatuen deposituaren barrualdea 2 mm-ko lodierako PEAD lamina geomintzarekin iragazgaiztuko da.

d) Zaborategia iragazgaizteko edo basoa egokitze lanetan aritzean sortzen den edozein proiektu-aldaketa, aldaketa nabariak ekar baditzake, Ingurumen Sailburuordetzari jakinarazi beharko zaio, hark balora dezan, eta hala badagokio, onespina eman diezaion, gauzatu aurretik.

F.2.3.– Zaborategia iragazgaizteko lanak amaitutakoan sustatzaileak dituen betebeharrak.

Zaborategia iragazgaizteko lanak amaitutakoan, obraren zuzendariak lan horiek ebatzen honetan eta horren oinarri den agiri teknikoan horri buruz ezarritako baldintza eta betekizunetara egokituta egin direla egiaztatuko beharko du. Obraren amaierako ziurtagiri baten bidez egiaztatuko da; bertan jaso beharko da iragazgaiztea eta aurretiazko azpiegiturak burutu izana (sarbi-deak, belar-sastrakak garbitu eta kentzea, landare-lurrak hartzea, perimetroko kanalak, iragazgaiztea, lixibiatuen drainatzeak, etab.), obraren zuzendariak izenpetuta.

F.3.– Instalazioaren funtzionamendurako baldintza orokorrak.

F.3.1.– Hondakinak jaso eta ikuskatzeko baldintzak eta kontrolak.

Aurretiaz nolabaiteko tratamendua jaso duten hondakinak eta balorazio tekniko, ekonomiko edo ingurumen-balorazio bideragarri ez dutela egiaztatua duten hondakinak soilik ezabatu ahal izango dira zaborategian

– Barrera geológica artificial: GCL BeNa (tipo Bentofix® NSP/4900, o similar) de 7 mm de espesor.

– Revestimiento artificial impermeable: geotextil de protección (antipunzonamiento, 1.200 g/m²) de 9,5 mm de espesor, y geomembrana PEAD (rugosa/rugosa) de 2 mm de espesor.

– Capa de drenaje y red de lixiviados: geotextil de separación y filtro (no tejido 350 gr/m²) de 2,5 mm de espesor y material granular seleccionado (20-40 mm) de 500 mm de espesor.

b) La secuencia de impermeabilización de los laterales del vaso de vertido será la siguiente:

– Barrera geológica artificial: GCL BeNa (tipo Bentofix® NSP/4900, o similar) de 7 mm de espesor.

– Revestimiento artificial impermeable: geotextil de protección (antipunzonamiento, 1.200 g/m²) de 9,5 mm de espesor y geosintético PEAD (rugoso/rugoso) de 2 mm de espesor.

– Capa de drenaje: geodren con núcleo PEAD (5 mm de grosor, con forro de geotextiles de 250 g ambas caras) de 5,1 mm de espesor.

c) El interior del depósito de lixiviados se impermeabilizará con geomembrana de lámina PEAD de 2 mm de espesor.

d) Cualquier modificación del proyecto que surja durante el transcurso de las obras de adecuación del vaso e impermeabilización del vertedero que pudiera conllevar cambios sustanciales deberá ser comunicada a la Viceconsejería de Medio Ambiente para su valoración, y en su caso, aprobación previa a su ejecución.

F.2.3.– Obligaciones del promotor una vez finalizadas las obras de impermeabilización del vertedero.

Una vez finalizadas las labores de impermeabilización del vertedero el director de obra deberá acreditar que las mismas han sido realizadas ajustándose a las condiciones y requisitos establecidos al respecto en la presente Resolución y en la documentación técnica que sirve de fundamento a la misma. La acreditación se realizará mediante la expedición de un certificado de fin de obra de ejecución de impermeabilización y de infraestructuras previas (accesos, desbroce, retirada y acopio de tierra vegetal, canales perimetrales, impermeabilización, drenajes de lixiviados,...) suscrito por la dirección de obra.

F.3.– Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

F.3.1.– Condiciones y controles para la recepción e inspección de residuos.

Sólo podrán depositarse en el vertedero para su eliminación residuos que hayan sido objeto de algún tratamiento previo o para los cuales quede debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, eco-

bilduz. Ondorioz, zabortegira iristen diren hondakin balorizagarriak bereizi eta dagozkien edukiontzi indibidualetan biltegitatu behar dira, horretarako baimendutako balorizatzaile eraman bitartean. Horretarako, eta egungo egoeran, hondakin balorizagarritzat hartzen dira paper-kartoia, metalak, obra-hondakinak, beira, zura, plastikozko eta metalezko ontziak, jada erabiltzen ez diren eta 1.400 mm-ko kanpoko diametroa duten pneumatikoak, bizikletenak izan ezik. Zerrenda hori luzatu egingo da hondakin berriak balorizatzeko baimendutako kudeatzaileak sortu ahala.

Zabortegian ezabatzeko hondakin ez arriskutsu onargarriak, hondakinak balorizatu eta ezabatzeko eragiketak eta Europako Hondakinen Zerrenda argitara ematen dituen otsailaren 8ko MAM/304/2002 Aginduaren bidez argitaratutako Europako Hondakinen Zerrendaren arabera sailkatuak, ebazpen honen I. eranskinean adierazitakoak dira. Inola ere ez dira onartuko baldintza hauetako hondakinak:

- 1) 50 gradu zentigradu baino temperatura altuagoak hondakinak.
- 2) % 65eko hezetasuna gainditzen duten hondakinak.

Aipatutako hondakin ez arriskutsuek Kontseiluaren 2002ko abenduaren 19ko Erabakian hondakin ez arriskutsuetarako zabortegientzat zehazturiko onarpen-irizpideak bete beharko dituzte, bertan ezartzen baitira zabortegietan hondakinak onartzeko prozedura eta irizpideak, hondakin isurketari buruzko 1999/31/EEE Zuzentarauaren II. eranskinari eta 16. artikuluari jarraiki.

Nolanahi ere, hondakinak onartu ahal izateko UNE-EN 12457-4 arauaren arabera eginiko lixibiazio entseguak egin beharko dira: «Hondakinen bereizketa. Lixibiazioa. Hondakin pikordunak eta lohiak lixibiatzeko onespren entsegua. 4. zatia: etapa baten zatikako entsegua, 10 l/kg likido-solido erlazioarekin, 10 mm-tik beherako partikula-tamaina duten materialentzat (tamaina murriztuta edo murriztu gabe)».

Parametro jakin batzuetarako ezarritako mugak gainditzen badira, perkolazio-entseguak onartu ahal izango dira, Holandako NEN 7343 arauaren arabera egindakoak. Hala ere, entseguak Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumen organoak horretarako ezarritako zuzentarauei jarraituz egin beharko dira.

Garbiker, A.B. (S.A.)k hilero ingurumen organoari bidali beharko dizkio hondakinak onartzeko agiriak, eta jarraipenaren eta kontrolaren agiriak, behar bezala beteta, hondakin inerteen eta inertizatuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuaren 17., 18. eta 19. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz. Aipaturiko agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidali behar

nómica o medioambientalmente viable. En consecuencia, deberán separarse aquellos residuos valorizables que lleguen al vertedero y almacenarse en sus contenedores individuales correspondientes hasta su traslado a valorizador autorizado para tal fin. A tal efecto y en la situación actual se consideran valorizables residuos tales como el papel-cartón, los metales, los escombros, el vidrio, la madera, los envases plásticos y metálicos, los neumáticos fuera de uso de diámetro exterior inferior a 1.400 mm, excepto los de bicicletas. Esta relación se verá ampliada en la medida que surjan gestores autorizados para la valorización de nuevos residuos.

Los residuos no peligrosos admisibles en el vertedero para su eliminación, clasificados de acuerdo con la Lista Europea de Residuos publicada mediante la Orden MAM/304/2002, de 8 de febrero, por la que se publican las operaciones de valorización y eliminación de residuos y la Lista Europea de Residuos son los señalados en el anexo I de la presente Resolución. En ningún caso se admitirán residuos en las siguientes condiciones:

- 1) Residuos a una temperatura superior a 50 grados centígrados.
- 2) Residuos con una humedad superior al 65%.

Dichos residuos no peligrosos deberán cumplir los criterios de admisión para vertederos de residuos no peligrosos especificados en la Decisión del Consejo de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos con arreglo al artículo 16 y al anexo II de la Directiva 1999/31/CEE, relativa al vertido de residuos.

En todo caso, para que los residuos puedan ser aceptados deberán someterse a ensayos de lixiviación realizados según la norma UNE-EN 12457-4 «Caracterización de residuos. Lixiviación. Ensayo de conformidad para la lixiviación de residuos granulares y lodos. Parte 4: Ensayo por lotes de una etapa con una relación líquido-sólido de 10 l/kg para materiales con un tamaño de partícula inferior a 10 mm (con o sin reducción de tamaño)».

En el caso de que para determinados parámetros se superen los límites establecidos podrán admitirse ensayos de percolación según la norma holandesa NEN 7343. En cualquier caso, los ensayos deberán realizarse siguiendo las directrices establecidas por el órgano ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco al respecto.

Mensualmente Garbiker, A.B. (S.A.) deberá remitir al órgano ambiental los documentos de aceptación de residuos y los documentos de seguimiento y control debidamente cumplimentados, conforme a lo establecido en los artículos 17, 18 y 19 del Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados. Dichos documentos serán enviados a la Vice-

dira, ahal dela, transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 sistemako entitateen bertsioaren bidez.

Garbiker, A.B. (S.A.)k hilero ingurumen organoari bidali beharko dio, formatu elektronikoa, isuritako edo baimendutako balorizatzaile bidalitako hondakinen laburpena, honakoak adieraziz:

- Hondakina sailkatzea, Europako Hondakinen Zerrendaren arabera, otsailaren 8ko MAM/304/2002 Aginduaren bidez; horren bidez argitaratu baitziren hondakinak ezabatzeko eta balorizatzeko eragiketak eta Europako Hondakinen Zerrenda.

- Hondakin kopurua (tonatan).
- Hondakinaren ekoizlea.
- Xede-hondakinen kudeatzailea.

F.3.2.– Lixibiatuen sorkuntza txikitzeke ustiapen-baldintzak.

Zabortegeia ustiatzeko garaian, euri-uren eragina zuzenean pairatzen duen gehieneko hondakin-azalera ezin izango da inolaz ere 10.000 m² baino handiagoa izan.

F.3.3.– Saneamenduko sare orokorrera isurtzeko baldintzak.

a) Aurkeztutako proiektuan oinarrituta, hauek izango dira isurketen bolumenak eta emariak:

- Eguneko batez besteko emaria: 80 m³.
- Eguneko gehieneko bolumena: 3.000 m³.
- Urteko bolumena: 30.000 m³.

b) Lixibiatuen isurketak Arratiako saneamenduko sare orokorrarekin lotzen dira.

c) Instalazioen barruan lurzoru erreserba bat jarriko da, sortutako lixibiatuetarako aurretratamendu berezi bat ezarri beharko balitz ere.

d) Kontrol-kutxek edo kontrol-puntuek, gutxienez, isurien lagin adierazgarriak lortu ahal izateko beharrezko diren ezaugarriak izan behar dituzte:

- Lixibiatu gordinak biltzeko kutxatila (lixibiatuen istilaren aurretik).
- Perimetroko kanaletako euri-urak biltzeko kutxa
- azal azpiko urak biltzeko kutxa.

Gutxienez, honako kontrol gailu hauek instalatuko dira:

- Lixibiatu gordinetarako emari-neurgailua (lixibiatuen istilaren aurretik).
- Euri-neurgailua.
- Lurrazpiko urak kontrolatzeko hiru piezometro: kontrolpeko deposituaren uretan gora bi eta handik behera bat.

e) Sustatzaileak beharrezko diren neurriak hartu beharko ditu saneamenduko sare orokorrerako isurketak

consejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

Mensualmente Garbiker, A.B. (S.A.) deberá remitir al órgano ambiental en formato electrónico un resumen de los residuos vertidos o enviados a valorizador de residuos autorizado con indicación de:

- Clasificación del residuo según la Lista Europea de Residuos publicada mediante la Orden MAM/304/2002, de 8 de febrero, por la que se publican las operaciones de valorización y eliminación de residuos y la Lista Europea de Residuos.

- Cantidad de residuo (en toneladas).
- Productor del residuo.
- Gestor de residuos de destino.

F.3.2.– Condiciones de explotación para minimizar la generación de lixiviados.

El vertedero se explotará de tal forma que la superficie máxima de residuos expuesta a la acción directa de las aguas de lluvia no excederá en ningún momento los 10.000 m².

F.3.3.– Condiciones en materia de vertido a la red general de saneamiento.

a) En base al proyecto presentado, los caudales y volúmenes de vertido serán los siguientes:

- Caudal medio diario: 80 m³.
- Volumen máximo diario: 3.000 m³.
- Volumen anual: 30.000 m³.

b) Los vertidos de lixiviados se conectan a la red general de saneamiento de Arratia.

c) Dentro de las instalaciones se dispondrá de una reserva de suelo por si fuera necesario instalar un pretratamiento específico para los lixiviados generados.

d) Se dispondrá como mínimo de las siguientes arquetas o puntos de control, que deberán reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos:

- Arqueta de recogida de los lixiviados brutos (antes de la balsa de lixiviados).
- Arqueta de recogida de aguas pluviales de los canales perimetrales.
- Arqueta de recogida de aguas subsuperficiales.

Se instalarán como mínimo los siguientes dispositivos de control:

- Caudalímetro para los lixiviados brutos (antes de balsa de lixiviados).
- Pluviómetro.
- Tres piezómetros de control de aguas subterráneas: dos aguas arriba del depósito controlado y uno aguas abajo.

e) El promotor deberá adoptar las medidas necesarias para que el vertido a la red general de saneamiento

balio-muga hauek gaindi ez ditzan, jarraian agertzen diren parametroetan:

Parametroak	Emisioaren balio-mugak
Tenperatura	45 °C
Olioak eta gantzak (min)	50 mg/l
Olioak eta gantzak (v eta a)	500 mg/l
Sulfuroak	2 mg/l
Sulfatoak	1.500 mg/l
Zianuroak	2 mg/l
Nitrogeno erasokorra	120 mg/l
Artsenikoa	1,5 mg/l
Kadmioa	1,5 mg/l
Beruna	3 mg/l
Mercurioa	1,5 mg/l
Zilarra	1 mg/l
Toxikotasuna	50 eq./m ³
pH-a	6-9,5
Solido esekiak	600 mg/l
Amonioa	300 mg/l
Burdina	150 mg/l
Nikela	5 mg/l
Zinka	15 mg/l
Kobrea	7,5 mg/l
Kromoa	0,75 mg/l
Fenolak	50 mg/l

Metalen kontzentrazioak elementu horien «gutzizko» edukiari dagozkio.

Ezin izango da diluzio teknirik erabili emisioaren balio-mugetara iristeko.

F.3.4.– Instalazioan sortutako hondakinak behar bezala kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortutako hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legeak eta aplikagarri diren gainerako araudi berariazkoek xedatutakoari jarraiki kudeatuko dira. Hala behar denean, gainera, ezaugarriak azaldu beharko dira, hondakinen izara eta xederik egokiena zehaztu ahal izateko.

Berariaz debekatua dago sortutako hondakin mota desberdinak beren artean edo beste hondakin nahiz isuriekin nahastea, eta jatorritik bereizi egin behar dira, eta nahasketa horiek saihesteko bilketa eta biltegiatze bitarteko egokiak jarri behar dira.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoak kontuan hartuta, hondakin oro balorizatzen bideratu beharko da, baimendutako balorizatzaile era emanaz. Hondakinek balorazio tekniko, ekonomiko edo

to no supere los siguientes valores límite para los parámetros que se relacionan a continuación:

Parámetros	Valores Límites Emisión
Temperatura	45 °C
Aceites y Grasas (min)	50 mg/l
Aceites y Grasas (v y a)	500 mg/l
Sulfuros	2 mg/l
Sulfatos	1500 mg/l
Cianuros	2 mg/l
Nitrógeno agresivo	120 mg/l
Arsénico	1,5 mg/l
Cadmio	1,5 mg/l
Plomo	3 mg/l
Mercurio	1,5 mg/l
Plata	1 mg/l
Toxicidad	50 eq./m ³
pH	6-9,5
Sólidos en suspensión	600 mg/l
Amonio	300 mg/l
Hierro	150 mg/l
Níquel	5 mg/l
Zinc	15 mg/l
Cobre	7,5 mg/l
Cromo	0,75 mg/l
Fenoles	50 mg/l

Las concentraciones de metales se refieren al contenido «Total» de estos elementos.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

F.3.4.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la instalación.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a elimi-

ingurumeneko balorazio bideragarriak ez dutela behar bezala ziurtatu ondoren soilik ezabatu ahal izango dira.

Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin horiek tratatzeko baimendutako instalazioak badaude, horretara bideratu behar dira lehentasunez, autosufizientzia eta hurbiltasun printzipioak kontuan hartuta.

Azkenean zabortegean ezabatzea bideratzea aurreikusten den hondakinei dagokienez, zabortegean hondakinak onartzeko prozedurak eta irizpideak ezartzen dituen Kontseiluaren 2002ko abenduaren 19ko 2003/33/EE Erabakian adierazitakoarekin bat etorri egingo da bereizketa.

Hondakinetarako biltegiak edo biltegiek zoru estankoa izango dute. Beren egoera fisiko likido edo oretsua dela-eta, edo beren inpregnazio-mailarengatik isurketak eragin edo lixibiatuak sor ditzaketan hondakinentzat ontziak edo biltzeta sistema egokiak jarriko dira izan litezkeen isuriak kanpora isurtzea saihesteko. Hondakin hautsezkatuen kasuan, saihestu egingo da hondakinek euri-urarekin kontakturik izatea edo haizeak arrastaka eramatea, eta behar izanez gero, estali egingo dira.

Hondakinak desagertu, galdu edo jariorik izanez gero, berehala horren berri eman beharko zaie Ingurumen Sailburuordetzari eta Igorreko Udalari.

F.3.4.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustatzaileak hondakin arriskutsutzat hartutakoak hauek dira:

Hondakinaren izena	LER kodea
Metalezko ontzi erabiliak	15 01 10
Plastikozko ontzi erabiliak	15 01 10
Xurgatzaileak	15 02 02
Aerosolak	16 05 04
Hodi fluoreszenteak	20 01 21
Bateriak	20 01 33

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemek independenteak izan behar dute, izan ere, isuriren bat gertatu eta nahastuz gero, haien arriskugarritasuna handitu egingo litzateke, edo haien kudeaketa zaildu.

b) Hondakin arriskutsuak dituzten ontziek hondakin toxikoei eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Legea betearazteko Araudia onartzen duen uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 13. artikuluan ezarritako segurtasun arauak bete behar dituzte, eta itxita egon behar dute kudeatzaileari ematen zaizkion arte, isurtze edo lurruntze bidez edukirik ez galtzeko.

nación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable.

Asimismo, para aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinadas a tal fin en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Igorre.

F.3.4.1.– Residuos Peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Nombre del residuo	Código LER
Envases metálicos usados	15 01 10
Envases plásticos usados	15 01 10
Absorbentes	15 02 02
Aerosoles	16 05 04
Tubos fluorescentes	20 01 21
Baterías	20 01 33

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Aurreko puntuan aipaturiko ontziek etiketatuta egon behar dute; argi, erraz irakurtzeko moduan, ez ezabatzen moduan, eta uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideetan oinarrituta.

d) Hondakin arriskutsuak gehienez 6 hilabetez eduki behar dira biltegiatuta.

e) Hondakinak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramanez aurretik, ezinbesteko baldintza da baimendutako kudeatzailearen agiri bidezko onarpen-konpromisoa izatea, eta bertan zehaztuko dira baldintzak eta tratatu beharreko hondakinen ezaugarriak eta baimen administratiboari zenbateraino egokitzen zaion egiaztatuko da. Behar izanez gero, ezaugarriak zehaztuz azaldu behar dira, proposatutako tratamendua zenbateraino den egokia egiaztatzeko.

f) Hondakin arriskutsuak lekuz aldatu aurretik, eta hala badagokio lekualdaketa hori araudiak ezartzen duen aurrerapenaz jakinarazi ondoren, kontrolaren eta jarraipenaren agiria bete behar da, eta horren zati bat garraiolariari eman behar zaio, kargarekin batera, abiapuntutik hasi eta aurreikusitako helbidera. Garbiker, A.B. (S.A.)k fitxategian erregistratu eta gorde behar ditu onarpen-agiria zein kontrolaren eta jarraipenaren agiriak, edo horien baliokidea den agiri ofiziala bost urtez gutxienez.

g) Hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen eramateko erabiltzen den garraioak indarrean dagoen legeriak merkantzia mota hauek garraiatzeko ezartzen dituen baldintzak betetzen dituela egiaztatu behar da.

h) Garbiker, A.B. (S.A.)k sortutako olio erabilia kudeatu behar du industriako olio erabiliaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuaren arabera.

i) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baldintzetan baimendutako kudeaketa sistema integratua ezartzen ez den artean, Garbiker, A.B. (S.A.)k Euskal Autonomia Erkidegoan olio erabiliaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan jasotako aurreikuspenak bete behar ditu.

j) Aipaturiko irailaren 29ko 259/1998 Dekretuaren arabera, Garbiker, A.B. (S.A.)k olio-hondakinen (aipaturiko Dekretuak arautzen duen horien kudeaketa) ezaugarri fisiko-kimikoak egiaztatu behar ditu baimendutako azken kudeatzaileari tratatzeko eman aurretik. Egiaztapen hori egitea ez da nahitaezkoa izango, aipaturiko dekretuaren 20. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, Garbiker, A.B. (S.A.)k olio-hondakin horiek Euskal Autonomia Erkidegoko baimendutako transferentzia estazio batera eramaten baditu; kasu horretan,

c) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) El tiempo de almacenamiento de los residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

e) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto.

f) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Garbiker, A.B. (S.A.) deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

g) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

h) Garbiker, A.B. (S.A.) deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

i) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Garbiker, A.B. (S.A.) deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

j) De conformidad con el mencionado Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, Garbiker, A.B. (S.A.) estará obligado a someter los residuos de aceite que por sus características correspondan al aceite, cuya gestión se regula por el Decreto mencionado, a una comprobación de sus características físico-químicas previamente a su entrega al gestor final autorizado para su tratamiento. Dicha comprobación no será obligatoria, conforme a lo establecido en el artículo 20 del citado Decreto, cuando Garbiker, A.B. (S.A.) proceda a entregar dichos

transferentzia estazio horren titularrak izango du bete-behar hori, olio erabilia azken kudeatzaileari bidali aurretik.

k) Ekipamendu elektriko eta elektronikoen hondakinak, besteak beste, hodi fluoreszenteak, gailu elektriko eta elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoarekin bat etorri kudeatuko dira.

l) Garbiker, A.B. (S.A.) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 (EE) Araudian zehazturiko substantzia erabiliak bere egiten dituen heinean, berreskuratu egingo dira aldeek onetsitako bitarteko teknikoen bidez deuseztatzeko, edo ingurumenaren ikuspegitik onargarria den beste edozein deuseztatze bide tekniko erabiliz, edota birziklatzeko edo birsortzeko xedez, aparatua berrikusi edo mantentzeko eragiketetan nahiz desmuntatu edo deuseztatu aurretik.

m) Garbiker, A.B. (S.A.)k urteko adierazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari sortutako hondakin arriskutsuen jatorria zein den, zein kopuru sortu den, zein erabilera emango zaion eta adierazpenaren xede den ekitaldiaren amaieran aldi baterako biltegiatuta daudenen zerrenda.

n) Erregistro bat eramango da, eta bertan adieraziko dira kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, metodoak eta tratatzeko lekuak, hondakin guztien sorrera eta lagapen data, bilketaren maiztasuna eta garraibidea, uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez (uztailearen 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidez aldatu zen geroa). Sei hilean behin Ingurumen Sailburuordetzari kontrol-erregistro honen kopia bidali behar zaio.

o) Atal honetako e), f) (kudeatzaileak EAEn daudenean), m) eta n) ataletan aipaturiko agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidali behar dira, ahal dela, transakzio elektronikoen bidez, IKS-L03 sistemako entitateen bertsioaren bidez.

F 3.4.2.– Hondakin ez arriskutsuak.

F.3.1. atalean ezarritakoaren arabera, hautatze- eta aurretratamendu-prozesutik eratortzen diren beste hondakin batzuk ere sortu ahal izango dira:

residuos de aceite a una estación de transferencia autorizada en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en cuyo caso será el titular de dicha estación de transferencia quien asumirá dicha obligación antes del envío del aceite usado al gestor final.

k) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

l) En la medida en que Garbiker, A.B.(S.A.) sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

m) Anualmente Garbiker, A.B. (S.A.) deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

n) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

o) Los documentos referenciados en los apartados e), f) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), m) y n) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

F 3.4.2.– Residuos no Peligrosos.

De conformidad con lo señalado en el apartado F.3.1 se podrán generar los siguientes residuos procedentes del proceso de selección y pretratamiento:

Hondakinaren izena	LER kodea
Plastikozko ontziak	15 01 02
Metalezko ontziak	15 01 04
Erabiltzen ez diren pneumatikoak	16 01 03
Obra-hondakinak	17 09 04
Metal ferrikoak eta ez ferrikoak	19 12 02 eta 19 12 03
Beira	19 12 05
Zura	19 12 07
Kartoi-papera	20 01 01

<i>Nombre del residuo</i>	<i>Código LER</i>
<i>Envases plásticos</i>	<i>15 01 02</i>
<i>Envases metálicos</i>	<i>15 01 04</i>
<i>Neumáticos fuera de uso</i>	<i>16 01 03</i>
<i>Escombros</i>	<i>17 09 04</i>
<i>Metales férricos y no férricos</i>	<i>19 12 02 y 19 12 03</i>
<i>Vidrio</i>	<i>19 12 05</i>
<i>Madera</i>	<i>19 12 07</i>
<i>Papel-cartón</i>	<i>20 01 01</i>

a) Erabilitako ontziak eta ontzien hondakinak materialaren arabera behar bezala banatuta eta baldintza egokietan entregatu behar dira; erabilitako ontzien kasuan, agente ekonomiko (hornitzaile) bati emango zaizkio berrerabiltzeko, eta ontzien hondakinen kasuan, berriaz, berreskuratzaile, birziklatzaile edo balorizatzaile baimendu bati emango zaizkio.

b) Hondakin horiek gehienez ere 2 urtez eduki daitzke biltegitratuta.

c) Oro har, hondakin orok, kanporatu aurretik, baimendutako kudeatzailearen onarpen-agiria izan behar du, bertan onarpenaren baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali behar zaio Ingurumen Sailburuordetzari, proposaturiko kudeaketaren egokitasuna egiaztatzeko eta ebazpen honen printzipio orokorretan ezarritakoa betetzen dela egiaztatzeko. Garbiker, A.B. (S.A.)k fitxategian erregistratu eta gorde behar ditu onarpen-agiriak edo horien baliokidea den agiri ofiziala, nahitaezkoak direnean, bost urtez gutxienez.

d) Erregistro bat eramango da, eta bertan adieraziko dira kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, metodoak eta tratatzeko lekuak, hondakin guztien sorrera eta lagapen data, bilketaren maiztasuna eta garraibidea. Urtero Ingurumen Sailburuordetzari kontrol-erregistro honen kopia bidali behar zaio.

a) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

b) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 2 años.

c) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. Garbiker, A.B. (S.A.) deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

d) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

e) Atal honetako c) (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta d) ataletan aipaturiko agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidali behar dira, ahal dela, transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 sistemako entitateen bertsioaren bidez.

F.3.5.— Lurzoruaren babesaren inguruko baldintzak.

Ebazpen honen xede den jarduera lurzoruaren poluzioa prebenitzeko eta zuzentzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen II. eranskinean sartu denez, 90.002 «Hondakinak tratatzeko jarduerak» epigrafean, ingurumen organoaren aurrean lurzoruaren egoerari buruzko aurretiazko txosten bat aurkeztu behar da jarraian adierazitako edukia jasoz:

a) Azterlan historikoa: informazioa bildu beharko da lurzoruaren egoerari buruzko aurretiazko txostenaren helburu den lekuan historikoki egin izan diren lurzoru kutsa dezaketean jardueren inguruan (egindako jarduerak eta instalazio osagarriak –gunean duten kokapena ere azaldu beharko da-, manipulatuak izan diren substantziak eta materialak, lurzoruaren kalitatean eragina izan lezaketean istripuak edo ezbeharrak); berriaz azaldu beharko da egindako jardueraren edo jardueren izena, mota eta jarduera bakoitzaren hasiera- eta amaiera-data.

b) Informazioa aztertzea: instalazioari buruzko informazioa abiapuntu dela, kokalekuaren zonifikazioa egingo da, honako hauek kontuan hartuta: batetik, ekoizpen prozesuaren atal desberdinak, lurzoru poluituta egon ahal izateari dagokionez, eta bestetik, ingurune fisikoaren ezaugarri desberdinak. Eremu bakoitzerako arriskuen eredu kontzeptual bat prestatuko da, hau da, kokalekuaren eta haren inguruaren eskema bat, poluzio-foku posibleak eta haien izaera kualitatiboki barne hartzen dituen, baita identifikatutako hartzaile bakoitzarentzako agerpen edota sakabanatze bide izan daitezkeenak ere.

c) Poluzio-iturri bakoitzari lotutako lurzoruaren afektaziorako probabilitatea zehaztea: lurzoru polui dezakeen iturri bakoitzaren balorazioa egingo da. Balorazio horrek enpresaren jarduerekin zuzenean edo zeharkako lotura duten lurzoruentzat eta lurrazpiko zein lurrazaleko urentzat dakartzan arriskuak identifikatu, era kualitatiboan ebaluatu eta kontrolatzeko aukera eman behar du. Atal hau betetzeko, «IPPC Zuzentarauaren Eraginpean dauden Instalazioetan Ingurumen-baimen Integratua Eskatzeko Gidaren» 8. eranskinean deskribaturiko metodologiari jarraituko zaio http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-3252/eu/contenidos/manual/guia_aai/eu_pub/indice.html. Prozesu honen ondorioz, lurzoruaren kalitatea babesteko prebentzio eta defentsa neurriak identifikatuko dira.

d) Lurzoruaren kalitatearen ebaluazio kualitatiboa: eskura dagoen informazioan oinarrituta eginiko txosten aditua izango da. Ebaluazio honetan, modu arrazoi-

e) Los documentos referenciados en los apartados c) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y d) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

F.3.5.— Condiciones en relación con la protección del suelo.

Dada la inclusión de la actividad objeto de esta Resolución en el Anejo II de la Ley 1/2005, de 4 de febrero para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, bajo el epígrafe 90.002 «Actividades de tratamiento de deshechos», se deberá presentar ante el órgano ambiental un informe preliminar de situación del suelo con el contenido que se indica a continuación:

a) Estudio histórico: deberá recopilarse la información relativa a las actividades potencialmente contaminantes de la calidad del suelo que históricamente se hayan desarrollado sobre el emplazamiento objeto del informe preliminar de situación (procesos desarrollados e instalaciones auxiliares, con indicación de su localización en el emplazamiento, sustancias y materiales manipulados; accidentes e incidentes con posible afección sobre la calidad del suelo) indicando expresamente el nombre de la actividad o actividades desarrolladas, tipo y fecha de inicio y fin de cada una de ellas.

b) Análisis de la información: partiendo de la información que se dispone de la instalación se realizará una zonificación del emplazamiento que tenga en cuenta tanto las diferentes secciones del proceso productivo en lo que se refiere a una posible contaminación del suelo, como las áreas con distintas características del medio físico. Se elaborará para cada zona un modelo conceptual de riesgos, es decir, un esquema del emplazamiento y su entorno que incluya de forma cualitativa los posibles focos de contaminación y su naturaleza, así como las potenciales rutas de exposición y/o dispersión para cada uno de los receptores identificados.

c) Determinación de la probabilidad de afección al suelo asociada a cada fuente de contaminación: se procederá a realizar la valoración de cada fuente potencial de contaminación del suelo. Esta valoración debe permitir identificar, evaluar de forma cualitativa y controlar los riesgos para el suelo y las aguas subterráneas y superficiales asociados directa, o indirectamente a las actividades de la empresa. Para dar cumplimiento a este apartado se seguirá la metodología descrita en el anexo 8 de la «Guía para la Solicitud de la Autorización Ambiental Integrada en instalaciones existentes IPPC» http://www.ingurumena.ejgv.euskadi.net/r49-3252/es/contenidos/manual/guia_aai/es_pub/indice.html. Como resultado de este proceso se identificarán las medidas preventivas y de defensa que se requieran para la protección de la calidad del suelo.

d) Evaluación cualitativa de la calidad del suelo: consistirá en un dictamen experto basado en la información disponible. En esta evaluación se plantearán, de

tuan, kokaleku eremu bakoitzerako proposatutako arriskuen eredu kontzeptualari dagozkion ondorioak planteatuko dira. Ondorio horiek oinarri gisa balioko dute kokalekuan aplikatzeko neurri egokienak planteatzeko. Lurzoruaren kalitatea ebaluatzerakoan kontuan hartuko da poluzio-iturrirei eta ingurune fisikoari buruzko informazioa, bereziki bitarteko hartzaileen sentikortasunari eta poluitzaileen sakabanaketa eta espertzio bide posiblei dagokienez. Ebaluazio hau egiteko metodologia orokorra « IPPC Zuzentarauaren Eraginpean dauden Instalazioetan Ingurumen-baimen Integratua Eskatzeko Gidaren» 8. eranskinean zehazten da.

e) Kokalekuaren eta lurzorua polui dezaketen fokuen kalifikazioa: kokalekuaren kalifikazioa egiterakoan kontuan hartuko dira eskura dagoen informazio guztia eta arriskuen ebaluazio kualitatiboaren emaitzak. Ebaluazio matrize bat prestatuko da, eta bertan jasoko dira iturri bakoitzarentzat eta horiekin lotutako arriskuak definitutako ebaluazio-balioak. Esparru bakoitzari esleitutako arrisku, kalitate eta sentikortasun balioetatik abiatuta globalki kalifikatzeko ebaluazio balioen esleipena kasuz kasu egingo da arrazoitutako irizpideen bidez.

f) Prebentzio, defentsa, kontrol eta jarraipen neurrien proposamena: kokalekuaren kalifikazioaren arabera, bere kalitatearekin eta izan ditzakeen arriskuekin bat etorritik, prebentzio, defentsa edo kontrol eta jarraipen neurriak proposatu ahal izango dira.

F.3.6.– Zarataren inguruko baldintzak.

Beharrezko neurri guztiak ezarriko dira honako maila hauek ez gainditzeko:

a) Jarduera honako hauei egoki behar zaie: etxebizitzien barrualdera jaulkitako zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan, etengabeko balioan neurtuta Leq 60 segundo, 08:00ak eta 22:00ak bitartean leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehieneko baliorik altuenetan.

b) Jarduera honako hauei egoki behar zaie: etxebizitzien barrualdera jaulkitako zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan, etengabeko balioan neurtuta Leq 60 segundo, 22:00ak eta 08:00ak bitartean leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehieneko baliorik altuenetan.

c) Halaber, ezin izango da 60 dB (A) baino zarata handiagorik jaulki, etengabeko balioan neurtuta Leq 60 segundo, industria-esparruaren kanpoko itxituran neurtuta.

d) Karga eta deskarga jarduerak egitean zein materialak kamioiez garraiatzean, sentikortasun akustiko handieneko eremuetan ingurumeneko zarataren areagotzea ahalik eta txikiena eragin behar da.

forma razonada, las conclusiones referentes al modelo conceptual de riesgos propuesto para cada área del emplazamiento. Estas conclusiones servirán de base para el planteamiento de las medidas más adecuadas a aplicar en el emplazamiento. Para la evaluación de la calidad del suelo se tendrá en cuenta la información sobre las fuentes de contaminación y sobre el medio físico, en particular en lo referente a la sensibilidad de los medios receptores y a las posibles vías de dispersión y exportación de los contaminantes. La metodología general para la realización de esta evaluación se detalla en el citado anexo 8 de la «Guía para la Solicitud de la Autorización Ambiental Integrada en instalaciones existentes IPPC».

e) Calificación del emplazamiento y de los focos de contaminación potencial del suelo: la calificación del emplazamiento se realizará teniendo en cuenta toda la información disponible y los resultados de la evaluación cualitativa de riesgos. Se elaborará una matriz de evaluación en la que se recojan los valores de evaluación definidos para cada una de las fuentes y los riesgos asociados a éstas. La asignación de valores de evaluación para la calificación global a partir de los valores de riesgo, calidad y sensibilidad asignados a cada área se realizará caso por caso mediante criterios razonados.

f) Propuesta de medidas preventivas, de defensa, y de control y seguimiento: en función de la calificación del emplazamiento de acuerdo con su calidad y con los riesgos potenciales asociados, se podrán proponer medidas preventivas, de defensa o de control y seguimiento.

F.3.6.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

F.3.7.— Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

Ahal den heinean, saihesti egingo da partikula solidoen emisioak eta hautsa sortzea, ibilgailuak sartu eta ateratzean zein hondakinak deskargatu eta zabaltzeko lanetan.

Hondakin organiko biodegradagarriak onartzearen ondorioz gasak sortzen badira, Garbiker, A.B. (S.A.)-k gas horiek harrapatu eta tratatzeko sistema bat instalatu beharko du, eta sistema hori aurretiaz aurkeztu beharko zaio Ingurumen Sailburuordetzari, hark onar dezan.

F.3.8.— Biozidak erabiltzeko baldintzak.

Zaborteziaren instalazioetan biozidak erabiltzen badira bektore biologikoak kontrolatzeko, Osasun eta Kontsumo Ministerioaren Osasun Publikoko Zuzendaritza Nagusiaren bioziden erregistro ofizialean sartuta dauden produktuak erabili beharko dira.

Bioziden erabileraren inguruan dagoen araudia gorabehera, biozidak, beharraren barruan, ahalik eta gutxienez erabiliko dira.

Produktu horiek erabiltzen hasi aurretik, erabiliko diren biosanitarioen segurtasun teknikoko fitxak bidali beharko dira Ingurumen Sailburuordetzara. Horrez gain, hala badagokio, zerbitzu biozidak emango dituen enpresaren berri ere eman beharko da.

G) Hondakin ez arriskutsuetarako zabortezi zigitatzeko obrak gauzatzeko baldintzak eta betekizunak.

a) Zabortezi zigitatzearen segida hau izango da:

– Erregularizazio-geruza (lur trinkotuen geruza): 300 mm-ko lodiera.

– Estaldura iragazgaitza: PEAD geomintza; latza/latza, 2 mm-ko lodierakoa.

– Drainatze-geruza: drainatze geokonposatua (hiru dimentsiotako nukleoa duena, ehundu gabeko geozuntz estalkian bilduta, 200 g/m²), 11 mm-ko lodierakoa.

– Indargarria: geomaila indargarria (60/20; PET), 5 mm-ko lodierakoa.

– Lurren estalkia: lur geruza (300 mm) eta landare lurra (200 mm).

b) Zaborteziaren azaleraren plano takimetrico egingo da, malda egokiak emateko bere azaleraren birmoldaketa amaitutakoan, okupatuko duen azalera eta zigitatu beharreko azalera definituz; azken horrek gutxienez 1 m-ko zabalera gehigarria hartuko du birmoldaketaren ondoren zaborteziak hartzen duen azalerekiko. Plano takimetrico horretan lokalizatuko dira zigitatze lanetan hautematen diren lixibiatuen iturburuak, eta datu hauek adierazi beharko dira kasu bakoitzean: emaria, pH-a, tenperatura, eroankortasun elektrikoa (EE) eta neurtze data.

F.3.7.— Condiciones para la protección de la calidad del aire.

Se evitará en lo posible la generación de emisiones de partículas sólidas y polvo tanto en la entrada y salida de vehículos como en las labores de descarga y extendido de los residuos.

En el caso de que se generen gases debido a la admisión de residuos orgánicos biodegradables Garbiker, A.B. (S.A.) deberá instalar un sistema de captación y tratamiento de dichos gases, sistema que deberá presentarse ante la Viceconsejería de Medio Ambiente con carácter previo para su aprobación.

F.3.8.— Condiciones para el uso de biocidas.

En caso de utilización de biocidas para el control de vectores biológicos en las instalaciones del vertedero, se deberán emplear productos que figuren en el registro oficial de biocidas de la Dirección General de Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Consumo.

Sin perjuicio de la normativa aplicable en materia de utilización de biocidas, su aplicación se efectuará de forma que se reduzca al mínimo necesario.

Con carácter previo al comienzo del uso de estos productos, deberá remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente las fichas de seguridad técnicas de los biosanitarios que prevean emplearse. Asimismo, en su caso, deberá notificarse a la empresa encargada de los servicios biocidas.

G) Condiciones y requisitos para la ejecución de las obras de sellado del vertedero de residuos no peligrosos.

a) La secuencia de sellado del vertedero será la siguiente:

– Capa de regularización (capa de tierras compactadas): 300 mm de espesor.

– Revestimiento impermeable: Geomembrana PEAD; rugosa/ rugosa de 2 mm de espesor.

– Capa de drenaje: geocompuesto de drenaje (con núcleo tridimensional envuelto en forro de geotextiles no tejidos, 200 g/m²), de 11 mm de espesor.

– Refuerzo: geomalla de refuerzo (60/20; PET), de 5 mm de espesor.

– Cubierta de tierras: capa de tierras (300 mm) y suelo vegetal (200 mm).

b) Se levantará un plano taquimétrico de la superficie del vertedero una vez finalizada la remodelación de su superficie para dar las pendientes adecuadas, con definición de la superficie que pasa ocupar el mismo y la superficie a sellar, la cual ocupará una banda adicional de 1 m de anchura mínimo respecto a la superficie ocupada por el vertedero tras la remodelación. Sobre dicho plano taquimétrico se localizarán las surgencias de lixiviados que se descubran durante las obras de sellado, indicando en cada una de ellas: caudal, pH, temperatura, conductividad eléctrica (CE) y fecha de medida.

c) Zigilatze lanetan aritzean sortzen den edozein proiektu-aldaketa, aldaketa nabariak ekar baditzake, Ingurumen Sailburuordetzari jakinarazi beharko zaio, hark balora dezan, eta hala badagokio, onespena eman diezaion, gauzatu aurretik.

d) Hondakin ez arriskutsuetarako zaborteziaren zigilatzea amaitutakoan, zigilatze lanen zuzendariak egiaztatu beharko du lan horiek ebazpen honetan eta honen oinarri diren agiri teknikoetan horri buruz ezarritako baldintza eta betekizunen arabera egin direla. Egiaztapena egiteko, zaborteziaren zigilatzearen obra amaierako ziurtagiria egingo du obraren zuzendariak, eta honako agiri hauek jarri behar dira atxikita:

– Dagokion eraikuntza proiektua («as built»), plano sortarekin eta obra fasean eginiko aldaketak ebazpen honetan eta honen oinarri diren agiri teknikoetan ezarritako baldintzei eta betekizunei dagokienez segurtasuna murrizten ez dutela ziurtatzen duen agiria, bai eta obra amaitzean ikusten ez diren elementuen eta haien ezaugarrien argazki-erreportajea ere, ikuspegi zehatzak, planoan haien kokalekua adierazita, eta ikuspegi panoramiko orokorrak ere barne hartuta.

– Zigilatze segidaren landare-lurraren geruzaren gaineko azaleraren plano topografiko bat, UTM koordenatuetan eta kota absolutuetan.

– Eraikuntzaren kalitatea kontrolatzeko eta bermatzeko programaren emaitzak. Programa horrek barne hartuko ditu eginiko lanak deskribatzen dituen memoria, emaitzak eta ondorioak laburbiltzen dituzten taulak eta guzti; horrez gain, esparruko eta laborategiko emaitza analitiko guztiak jasotzen dituzten eranskinak (azken horien txosten osoak hartuko dira) eta laginketa-puntuen lokalizazioa plano takimetrokoan.

e) Aurreko atalean adierazitako ziurtagiria eta hari atxikitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzan aurkeztu behar dira, onar daitezten. Aurkeztutako agiriak egoiak direla egiaztatutakoan eta frogatzeko dagokion bisitaldia egin ondoren, ingurumen organoak isurketa jarduera gelditzea, zigilatzea amaitzea eta itxi ondorengo aldiaren hasiera onartuko ditu.

H) Hondakin ez arriskutsuetarako zaborteziaren itxi ondorengo baldintzak:

a) Garbiker, A.B. (S.A.), zaborteziaren erakunde usiatzailea den aldetik, hori itxi ondorengo mantenimenduaren eta kontrolaren arduraduna izango da, eta eginizun horretaz arduratuko den pertsonaren izena jakinarazi beharko dio ingurumen organoari.

b) Posta helbidea, telefonoa, faxa, posta elektronikoa edo komunikabide edo harremanetarako bidea zein itxi ondorengo kontrolaz arduratuko den pertsona aldatu bada, aldaketa horren berri eman beharko du zaborteziaren titularrak.

c) Cualquier modificación del proyecto que surja durante el transcurso de las obras de sellado y pudiera conllevar cambios sustanciales deberá ser comunicada a la Viceconsejería de Medio Ambiente para su valoración, y en su caso, aprobación previa a su ejecución.

d) Una vez finalizado el sellado del vertedero de residuos no peligrosos el director de estas obras de sellado deberá acreditar que ha sido realizado ajustándose a las condiciones y requisitos establecidos al respecto en esta Resolución y en la documentación técnica que sirve de fundamento a la misma. La acreditación se realizará mediante la expedición de un certificado de fin de obra del sellado del vertedero suscrito por dicho director de obra, adjuntando la siguiente documentación:

– El correspondiente Proyecto Constructivo («as built»), con su juego de planos y justificación de que los cambios introducidos en la fase de obras no suponen una disminución en la seguridad respecto a las condiciones y requisitos establecidos en esta resolución y en la documentación que sirve de fundamento a la misma, así como un reportaje fotográfico de aquellos elementos y sus características que no sean visibles al finalizar la obra, incluyendo tanto vistas de detalle, con indicación de su ubicación sobre plano, como vistas panorámicas generales.

– Un plano topográfico, en coordenadas UTM y cotas absolutas, de la superficie superior de la capa de tierra vegetal de la secuencia de sellado.

– Los resultados del Programa de Control y Garantía de Calidad Constructiva que incluirá una memoria describiendo los trabajos realizados, con tablas-resumen de los resultados y conclusiones, así como unos anexos que recojan todos los resultados analíticos de campo y laboratorio (de estos últimos se incluirán los informes completos) y la localización de los puntos de muestreo sobre plano taquimétrico.

e) El certificado de fin de obra señalado en el apartado anterior así como la documentación que lo acompaña deberá presentarse ante la Viceconsejería de Medio Ambiente para su aprobación. Una vez constatada la adecuación de la documentación presentada y girada la oportuna visita de comprobación, el órgano ambiental aprobará el cese de la actividad de vertido, la finalización de la ejecución del sellado y el inicio del periodo post-clausura.

H) Condiciones post-clausura del vertedero de residuos no peligrosos:

a) Garbiker, A.B. (S.A.), como entidad explotadora del vertedero, será responsable del mantenimiento y control post-clausura del mismo, debiendo comunicar al órgano ambiental el nombre de la persona encargada de tal función.

b) El titular del vertedero deberá comunicar cualquier cambio de dirección postal, teléfono, fax, correo electrónico o cualquier medio de comunicación y contacto, así como de la persona responsable del control post-clausura.

c) Itxi ondorengo kontrol eta zainketa aldia 30 urtekoa da isurketa jarduera gelditzea onartzen denetik eta zigilatzea amaitzen denetik hasita (ingurumen organoak, hala iritziz gero, aldatu egin ahal izango du data hori, itxi ondorengo kontroletan lortutako emaitzen arabera). Itxi ondorengo aldia amaitzea eta horri dagokionez ezarritako betebeharrak amaitzea ingurumen organoak itxi ondorengo aldia amaitzeari buruz emaniko ebazpenaren bidez erabakiko da, sustatzaileak hala eskatuta, eta alde zuzenak atal honetan ezarritako baldintzak bete direla egiaztatuta.

d) Garbiker, A.B. (S.A.)k itxi ondorengo zainketak gauzatzen direla behatzeaz arduratuko den enpresa izendatuko du. Zabortegiaren titularra ez den beste enpresa bat baldin bada, gutxienez urtebeterako izendatuko da enpresa hori. Izendapen horren berri eman behar zaio ingurumen organoari, formalizatu ondorengo 15 eguneko epean, zabortegiaren titularren ordezkariaren onspen-sinadurarekin, itxi ondorengo behaketaz arduratuko den enpresaren ordezkariaren onspen-sinadurarekin eta titularrak aurkeztutako agirien zerrenda xehatuarekin batera; zerrenda horretan agertu behar duite aipaturiko zabortegiaren inguruko errekerimendu administratibo guztiek eta zigilatzean zehar sortutako agiri tekniko guztiek, bai eta une horretara arteko itxi ondorengo zainketa guztiek ere.

e) Itxi ondorengo aldian kokalekuan jarduerak egiteko ingurumen organoaren aurretiazko baimena behar da. Nolanahi ere, ingurumen organoaren aurrean egiaztatu egin behar da jarduera horiek ez diotela eragiten zigilatzearen integritateari, perimetroko kanalen funtzionamenduari, ez eta itxi ondorengo kontrol sistemen elementuei edo egonkortasunari ere, eta ez dakartela pertsonentzako onargarria ez den arriskurik.

Horretarako, zigilatzearen gainean sortzen diren zuhaitzak eta zuhaixkak kendu egingo dira.

Ezin izango da inola ere egoitza gisa erabili zabortegia itxi ondorengo aldian zabortegiaren zigilatzearen gaina. Bestalde, ez da onartuko inolako jarduera zigilatze segidako ur garbien drainatze-geruzaren gaineko lurrazalaren gainetik 50 cm baino gutxiagora gerturatzetik.

I) Lan-arriskuak prebenitzeko baldintzak.

Zabortegia eraiki, ustiatu, zigilatu eta itxi ondoren aldian zehar, beharrezko diren neurriak hartu behar dira istripuak saihesteko eta horien ondorioak mugarazteko, bereziki Lan Arriskuen Prebentzioari buruzko azaroaren 8ko 31/1995 Legearen eta hori garatzen duten xedapen arau-emaitzen aplikazioa, aurkeztutako agirietako V «Segurtasunari eta Osasunari buruzko Azterlana» agirian azaldutakoarekin bat etorriz.

c) Se fija una duración del periodo de control y cuidados post-clausura de 30 años a contar desde la fecha de aprobación del cese de actividad de vertido y finalización de la ejecución del sellado, la cual podrá ser modificada a juicio del órgano ambiental sobre la base de los resultados obtenidos durante los controles post-clausura. La finalización del periodo post-clausura y el vencimiento de las obligaciones establecidas al respecto serán determinados mediante Resolución del órgano ambiental relativa a la finalización del periodo post-clausura, a solicitud del promotor, previa verificación del cumplimiento de las condiciones establecidas en este apartado.

d) Garbiker, A.B. (S.A.) procederá a la designación de la empresa encargada de la vigilancia del cumplimiento de los cuidados post-clausura. En el caso de que esta empresa sea diferente del titular del vertedero, éste nombrará a dicha empresa por un periodo mínimo de 1 año. Dicho nombramiento deberá remitirse al órgano ambiental en un plazo de 15 días tras su formalización e incluirá la firma de aceptación del representante del titular del vertedero, la firma de aceptación del representante de la empresa encargada de la vigilancia post-clausura y una enumeración detallada de la documentación facilitada por el titular, la cual debe incluir todos los requerimientos administrativos relativos al citado vertedero y toda la documentación técnica generada durante el sellado y cuidados post-clausura hasta ese momento.

e) La realización de actividades en el emplazamiento durante el periodo post-clausura deberá contar con autorización previa del órgano ambiental. En todo caso deberá acreditarse ante el órgano ambiental que dichas actividades no afectan a la integridad del sellado, al funcionamiento de los canales perimetrales, a la estabilidad o a elementos del sistema de control post-clausura, ni impliquen un riesgo inaceptable para las personas.

A tal fin, se eliminará la vegetación arbórea o arbustiva que surja sobre el sellado.

En ningún caso se permitirá el uso residencial sobre el sellado del vertedero durante la fase post-clausura del mismo. Tampoco se permitirá que ninguna actuación se acerque a menos de 50 cm sobre la superficie superior de la capa de drenaje de las aguas limpias de la secuencia de sellado.

I) Condiciones para la prevención de riesgos laborales.

Durante la construcción, explotación, sellado y periodo post-clausura del vertedero deberán adoptarse las medidas necesarias para evitar accidentes y limitar las consecuencias de los mismos, en particular la aplicación de la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, sobre Prevención de Riesgos Laborales, y disposiciones reglamentarias que la desarrollan, ajustándose a lo descrito en el Documento V «Estudio de Seguridad y Salud» de la documentación presentada.

J) Ingurumena Zaintzeko Programa.

Ingurumena zaintzeko programa sustatzaileak aurkeztutako agiriekin eta honako atal hauetan ezarritakoarekin bat etorritz egin behar da:

J.1.– Obra-fasea kontrolatzea.

Obrak gauzatzen ari diren bitartean, uraren kalitatearen kontrolak egingo dira xeheen atxikipen gailuen irteeran. Hiler, ondorengo parametro hauek aztertuko dira: pH-a, uhertasuna, solido esekiak, eta olio eta koipeak.

«VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoan jasotako proposamenarekin bat eginez, obra-fasean honako alderdi hauek kontrolatuko dira:

– Beheko gainazaleko urak (obra-eremuaren beheko ibarrak) eta perimetroko kanaletan, hala abian jartzen direnean.

– Lurrazpiko urak, hiru kontrol-piezometroren bidez (bi deposituaren uretan behera eta bat handik gora), aurkeztutako dokumentazioko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoan jasotako proposamenarekin bat etorritz.

J.2.– Ustiaketa-fasea kontrolatzea.

J.2.1.– Uren eta efluente likidoen kalitatea kontrolatzea.

a) Lixibiatu gordinak kontrolatzea (ustiatzean, ixtean eta itxi ondoren).

Sustatzaileak aurkeztutako dokumentazioan aurreikusi bezala kontrolatu beharko dira lixibiatuak, hain zuzen ere, «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» zehaztu bezala.

Kontrol bakoitza kanpoko erakunde batek egin eta ziurtatuko du.

b) Azaleko, azal azpiko eta lurrazpiko urak kontrolatzea.

Aurkeztutako dokumentazioko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoan jasotako proposamenarekin bat eginez, ustiaketa-fasean, ixtean eta itxi ondoren honako alderdi hauek kontrolatuko dira:

– Apario erreka bi puntutako (uretan gora eta uretan behera) eta perimetroko kanaletako azaleko urak.

– Azal azpiko urak biltzeko kutxako azal azpiko urak.

– Lurrazpiko urak, obra-faserako adierazitako hiru kontrol-piezometroren bidez.

J.2.2.– Airearen kalitatea eta zaratak kontrolatzea.

a) Atmosferara eginiko emisioak kontrolatzea.

Hondakin organiko biodegradagarriak onartzearen kasuan, materia organikoaren deskonposiziotik erato-

J) Programa de Vigilancia Ambiental.

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

J.1.– Control en la fase de obras.

Durante el periodo de obras se llevará a cabo un control de la calidad de las aguas a la salida de los dispositivos de retención de finos. Con una periodicidad mensual se analizarán los siguientes parámetros: pH, turbidez, sólidos en suspensión, aceites y grasas.

De conformidad con la propuesta contenida en el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada, durante la fase de obras se llevarán a cabo controles de los siguientes aspectos:

– Aguas superficiales aguas abajo (vaguadas por debajo de la zona de obras) y en los canales perimetrales, una vez éstos empiecen a funcionar como tales.

– Aguas subterráneas mediante tres piezómetros de control (dos aguas abajo del depósito y uno aguas arriba) de conformidad con la propuesta contenida en el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada.

J.2.– Control en la fase de explotación.

J.2.1.– Control de la calidad de las aguas y de los efluentes líquidos:

a) Control de los lixiviados brutos (explotación, clausura y postclausura).

El control de los lixiviados deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor, en concreto en el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental».

Cada control será realizado y certificado por una entidad externa.

b) Control de las aguas superficiales, subsuperficiales y subterráneas.

De conformidad con la propuesta contenida en el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada, durante la fase de explotación, clausura y postclausura se llevarán a cabo controles de los siguientes aspectos:

– Aguas superficiales en dos puntos del río Apario (aguas arriba y aguas abajo) y en los canales perimetrales.

– Aguas subsuperficiales en la arqueta de recogida de aguas subsuperficiales.

– Aguas subterráneas mediante los tres piezómetros de control indicados para la fase de obras.

J.2.2.– Control de la calidad del aire y ruidos.

a) Control de las emisiones a la atmósfera.

En caso de admisión de residuos orgánicos biodegradables, a fin de detectar la presencia de gases proceden-

rritako gasak atzemateko xedez, hiru hilean behin gas horien neurketak egingo dira. Neurketak pilatze eremu nagusietan egingo dira, hala nola, drainatze hodie-tan. Aipaturiko gasik atzemanaz gero, horren berri emango zaio berehala Ingurumen Sailburuordetzari.

b) Inmisio atmosferikoak kontrolatzea.

Gutxienez inmisioak laginketa datuak biltzeko kanpaina bat egingo da urtean, langileen edo lan esparruko lan-eremuetan zein instalazioaren ingurunean.

Laginketa kanpaina horiek ahalik eta leku kaltetu-
netan egingo dira. Lan-esparruan duen eragina balora-
tuko da, hainbat eragiketa eta eginkizunetan, sarbide-
pistetan, isurketa-eremuan, etab. laginketak egingez.

c) Zarata kontrolatzea.

Zaborte-gia eraikitze-ko eta ustiatze-ko fasean, zarata kontrolatuko da sustatzaileak aurkeztutako agiri-
ei jarraiki, eta zehazki «VII. Agiria. Ingurumena Zaintze-
ko Plana» agiriari jarraiki.

J.2.3.– Isurketa-basoaren topografia kontrolatzea (ustiatzean, ixtean eta itxi ondoren).

Aurkeztutako dokumentazioko «VII. Agiria. Ingu-
rumena Zaintze-ko Plana» agirian jasotako proposame-
naren arabera kontrolatuko da isurketa-basoaren topo-
grafia. Kontrol topografiko honen emaitzek barne har-
tuko dituzte neurketa bitarteko eta materialak, gerta-
tutako gorabeherak, aldi bateko bilakaera grafikoak,
formatu elektronikoa erregistratutako datuak (kalku-
lu-orria) eta horien interpretazioa.

Zaborte-giko betelanaren plano topografiko egune-
ratua egin beharko da urtean behin, mugak, zigilatu-
tako eremua eta azken urtean hondakinak non biltegi-
ratu diren adierazita. Eremu bakoitzaren azalera eta za-
borte-giaren azalera aldaketak noiz egin diren adiera-
ziko da.

J.2.4.– Datu meteorologikoen bilketa.

Zaborte-gia ustiatze-ko fasean eta itxi ondorengo fa-
sean, parametro meteorologikoei buruzko kontrola e-
gingo da sustatzaileak aurkeztutako agiri-
ei jarraiki, eta zehazki «VII. Agiria. Ingurumena Zaintze-
ko Plana» agiriari jarraiki. Horretarako, Garbiker, A.B. (S.A.)k erregistro automatikoko euri-neurgailua izango du. Lortutako datuak Meteorologiako Euskal Zerbitzuaren Igorreko Meteorologia Estazio automatikoaren datuekin osatuko dira.

J.2.5.– Zaborte-giaren balantze hidrikoa.

Urtero, kanpoko erakunde batek zaborte-giaren ba-
lantze hidrikoa egin beharko du, eta horretarako, erre-
gistratutako lixibiatu isurien datuak, erregistratutako datu meteorologikoak eta zaborte-giaren azalera izan-

tes de la descomposición de la materia orgánica, se re-
alizarán mediciones trimestrales de dichos gases. Las me-
diciones se realizarán en las zonas de acumulación pre-
ferente, incluyendo los conductos de drenaje. En caso
de detectarse la presencia de los gases citados, dicha cir-
cunstancia se comunicará con carácter inmediato a la
Viceconsejería de Medio Ambiente.

b) Control de las inmisiones atmosféricas.

Se realizará, como mínimo, una campaña anual de
recogida de datos de muestreo en inmisión tanto en las
zonas de trabajo del personal o medio laboral, como en
el entorno de la instalación.

Dichas campañas de muestreo se realizarán dentro
del escenario más desfavorable posible. Se valorará el
impacto en el medio laboral, mediante muestreo en las
diversas operaciones y labores, pistas de acceso, zona de
vertido, etc.

c) Control del ruido.

Durante las fases de construcción y explotación del
vertedero se llevará a cabo un control de ruidos de acue-
rdo con lo previsto en la documentación presentada por
el promotor, en concreto en el «Documento VII. Plan
de Vigilancia Ambiental».

J.2.3.– Control de la topografía del vaso de vertido (explotación, clausura y postclausura).

El control de la topografía del vaso de vertido debe-
rá ejecutarse de acuerdo con la propuesta contenida en
el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de
la documentación presentada. Los resultados de este
control topográfico incluirán los medios y materiales de
medida, los incidentes acaecidos, gráficos de evolución
temporal, los datos registrados en formato electrónico
(hoja de cálculo) y la interpretación de los mismos.

Anualmente se deberá realizar un plano topográfico
actualizado de llenado del vertedero con delimitación
de los límites, la zona sellada y la zona donde se han
depositado residuos en el último año. Se indicarán las
superficies de cada zona y las fechas en las que se han
realizado modificaciones en la superficie del vertedero.

J.2.4.– Recopilación de datos meteorológicos.

Durante la fase de explotación y post-clausura del
vertedero se llevará a cabo un control sobre los paráme-
tros meteorológicos de acuerdo con lo previsto en la do-
cumentación presentada por el promotor, en concreto
en el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental».
A tal fin Garbiker, A.B. (S.A.) contará con un pluvió-
metro de registro automático. Los datos obtenidos se
completarán con los de la Estación meteorológica au-
tomática de Igorre, del Servicio Vasco de Meteorología.

J.2.5.– Balance hídrico del vertedero.

Anualmente se deberá realizar, por entidad externa,
un balance hídrico del vertedero para el cual se emplea-
rán datos de caudal de lixiviados registrados, los datos
meteorológicos registrados y los planos topográficos de

dako aldaketan plano topografikoak (zigilatutako eremuak, isurketa eremuak, etab.) erabiliko dira.

Itxi ondorengo lehen balantzeak zaborteziaren jarraera hidrodinamikoaren azterketa ere barne hartuko du, erregistratutako isuriaren datuak eta eroankortasun elektrikoa abiapuntu direla, eta itxi aurreko balantze hidrikoa itxi ondorengoarekin alderatuta.

J.2.6.– Tresneria kontrolatzea.

Urtero, tresneriaren kontrolean espezializatutako enpresa batek prozesuak eta ingurumenaren kalitatea kontrolatzeko sistemen eta neurri zuzentzaileen funtzionamenduari buruzko txostena egingo du.

J.2.7.– Emaitzak bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten txostenen eta analisisen emaitzak behar bezala erregistratu, eta Ingurumen Sailburuordetza honetara bidaliko dira. Emaitzak horiek urtean behin bidaliko dira, eta ingurumena zaintzeko programaren emaitzekin batera, ingurumen gaitan aditua den erakunde independente batek egindako txostena ere bidali behar da. Txosten horretan emaitzen analisisa jasoko da, epe horretan izandako gertakari nagusiak bereziki aipatuta, haien kausa eta konponbideak eta, halaber, laginak nola hartu diren zehaztuko da, aurrez aldetik egin ez bada. Efluentearen ezaugarriak baimendutako ezaugarriekin erkatuta apur bat desberdinak badira, erantsi egin beharko dira aldi bakoitzeko gorabeheren aitortpena, horien arrazoiak eta horiek zuzentzeko hartutako neurriak, sei hilean behin.

Urteko txosten horretan, era berean, hurrengo urtean egin beharreko obren eta hondakinek hartuko dituzten eremuen aurreikuspena jasoko da, gutxi gorabeherako kotak adieraziz, aurreko urtean sartutako hondakinen bolumenaren kalkulua, gainerako gaitasuna eta urte horretan sartutako hondakinen batez besteko dentsitatea.

J.2.1. atalean adierazitako lixibiatu gordinen bereizketan emaitzak egiten diren aldizkakotasun berarekin bidali behar dira, hau da:

- + Zaborteziaren ustiatu bitartean:
 - Bolumena: hilean behin.
 - Oinarrizko analitika (aurkeztutako dokumentazioko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoaren arabera): hamabostean behin.
 - Analitika sinplifikatua (aurkeztutako dokumentazioko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoaren arabera): hiru hilean behin.
 - Analitika osoa (aurkeztutako dokumentazioko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoaren arabera): urtean behin.
- + Itxi ondoren:
 - Bolumena: sei hilean behin.

cambios que se produzcan en la superficie del vertedero (zonas selladas, zonas de vertido, etc.).

El primer balance del periodo post-clausura incluirá un análisis del comportamiento hidrodinámico del vertedero a partir de los datos de caudal y conductividad eléctrica registrados y una comparación del balance hídrico antes y después de la clausura.

J.2.6.– Control de la instrumentación.

Con periodicidad anual una empresa especializada en el control de la instrumentación realizará un informe sobre el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio.

J.2.7.– Remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad independiente y especializada en temas ambientales. Dicho informe consistirá en un análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano. En el caso de posibles desviaciones de las características del efluente con respecto a las autorizadas se adjuntarán una declaración de incidencias dentro de cada periodo, causas de las mismas y medidas adoptadas para su subsanación, con una periodicidad semestral.

En dicho informe anual se incluirá asimismo una previsión de las obras a ejecutar en el año siguiente y de las zonas a ocupar por los residuos, indicando cotas aproximadas, el cálculo del volumen de residuos depositado el año precedente, capacidad remanente y la densidad media de los residuos depositados ese año.

Los resultados de las caracterizaciones de los lixiviados brutos señaladas en el apartado J.2.1 se deberán remitir con la misma periodicidad con la que se realizan, es decir:

- + Durante la explotación del vertedero:
 - Volumen: mensual.
 - Analítica básica (según el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada): quincenal.
 - Analítica simplificada (según el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada): trimestral.
 - Analítica completa (según el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada): anual.
- + Durante la postclausura:
 - Volumen: semestral.

– Oinarrizko analitika (aurkeztutako dokumentazio-ko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoaren arabera): hilean behin.

– Analitika sinplifikatua (aurkeztutako dokumentazio-ko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoaren arabera): sei hilean behin.

– Analitika osoa (aurkeztutako dokumentazio-ko «VII. Agiria. Ingurumena Zaintzeko Plana» izenekoaren arabera): bi urtez behin.

J.3.– Ingurumena zaintzeko programaren agiri bateratua.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bateratua egin beharko du. Bertan, ingurumen eraginari buruzko azterlanean proposatutako betebeharrak eta ebazpen honetan jasotakoak bilduko dira. Programa honek zehaztu behar ditu kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako erreferentzi-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketarako eta analisirako teknikak, eta laginketa-puntuen kokaleku zehatza. Halaber, aurrekontua ere eduki behar du.

Horrez gain, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazle bereizgarrien zehaztapena eta adierazle horien analisi sistematika jaso behar ditu, horien bidez egiaztatuko baita enpresak berak ingurumenaren hobekuntza (ingurumen-adierazleak) bermatze aldera ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna.

K) Ohiz kanpoko egoeretan funtzionatzeko prebentzio neurriak eta baldintzak.

K.1.– Itxi ondorengo aldia amaitutakoan jarduera gelditzea.

Jarduera lurzorua poluzioa prebenitzeko eta zuzentzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen («Hondakinak tratatzeko jarduerak» 90.002 epigrafea) eta lurzoru polui dezaketean jardueren zerrenda eta lurzoru poluitu deklaratzeko irizpide eta estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuaren aplikazio esparruan dagoenez, Garbiker, A.B. (S.A.)k lurzorua kalitatea adierazteko prozedura hasi beharko du gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko gelditzen denetik zenbatzen hasita, otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.4. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

K.2.– Funtzionamendu bereziko kasuetarako prebentzio neurriak eta jarduerak.

Aurkeztutako agirietan jasotako proposameneko ohiz kanpoko egoeretak funtzionamendurako prebentzio neurrien eta baldintzen kaltetan izan gabe, jarraian ageri diren ataletan adierazten direnak bete behar dira:

a) Instalazioaren prebentziozko mantentzerako esku-liburua egongo da, instalazioen egoera bermatzeko, bereziki istripuzko isuriak edo ihesak gertatuz gero po-

– Analítica básica (según el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada): mensual.

– Analítica simplificada (según el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada): semestral.

– Analítica completa (según el «Documento VII. Plan de Vigilancia Ambiental» de la documentación presentada): bianual.

J.3.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en el estudio de impacto ambiental, y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

K) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

K.1.– Cese de la actividad al finalizar el periodo post-clausura.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 90.002 «Actividades de tratamiento de desechos») y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Garbiker, A.B.(S.A.) deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero.

K.2.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación presentada se deberán cumplir las que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles

luzioa saihesteko dauden bitartekoei eta instalazioen segurtasun-neurriei dagokienez.

b) Halaber, ustiaketa eskuliburua egongo da; bertan jasoko dira aldizka eginiko mantentze lanak eta ikusitako gorabeherak.

c) Larrialdi kasuan berehalako jarduera eraginkorrerako beharrezko diren material guztien behar adinako kopurua eduki behar da: erreserbako edukiontzia, behar izanez gero berriz ontziratze; produktu xurgatzailer selektiboak, gerta daitezkeen jarioei eusteko; segurtasun-ontziak; eraginpeko eremuak eta langileen babesarako ekipoak isolatzeko seinaleztatze oztopo eta elementuak.

d) Larrialdi egoeratan babes zibileko legerian xedatutakoari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guztiak bete beharko dira.

e) Ingurumenean edo jardueraren kontrolean ondorio kaltegarriak eragin ditzakeen gorabehera edo arazoren bat gertatuz gero (besteak beste, istripu bidezko isurketa, balio-mugak gainditzea edota zaborteziaren zigilatzeke zein itxi ondorengo kontrol sistemako elementuren baten funtzionamenduan edo integritatean eragin dezakeen beste edozein gertaera), Garbiker, A.B. (S.A.)k gorabehera edo arazo horren berri eman beharko die berehala Ingurumen Sailburuordetzari eta Bilbao Bizkaia Uren Partzuergoari.

f) Gorabeheraren bat izanez gero, edo ezer larririk gertatuz gero, eta nolahi ere istripuren bat tarteko isurketa gertatzen bada, berehala jakinarazi beharko zaie SOS Deiak-i, Udalarai eta Bilbao Bizkaia Uren Partzuergoari, eta gehienez ere 48 orduko epean, istripuaren txosten zehatza bidali beharko zaio Ingurumen Sailburuordetzari, gutxienez honako datu hauek bilduz:

- Gertakari mota.
- Gertakariaren lokalizazioa eta kausak, eta zein ordutan gertatu zen.
- Gertakariaren iraupena.
- Istripu bidezko isurketen kasuan, emaria eta isuritako materia.
- Mugak gaindituz gero, emisioen datuak.
- Eragindako kalteak, gutxi gorabehera.
- Hartutako neurri zuzentzaileak.
- Berriz gertatzea saihesteko prebentzio neurriak.
- Prebentzio neurriak modu eraginkorrean aplikatzeko aurreikusten diren epeak.

g) Instalazioek indarrean dagoen araudian suteen aurkako babesari dagokionez ezarritako baldintza guztiak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Hori egiaztatzeke, erakunde eskudunek emandako dagozkion

para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas.

b) Se dispondrá asimismo de un manual de explotación en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

c) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

d) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

e) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad (entre otros, vertido accidental, superación de valores límite, o cualquiera que pueda afectar al funcionamiento o integridad de un elemento de sellado del vertedero o del sistema de control post-clausura), Garbiker, A.B. (S.A.) deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente y al Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia.

f) En caso de producirse cualquier incidente o anomalía grave y, en cualquier caso si se trata de un vertido accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak, al Ayuntamiento y al Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá enviar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

- Tipo de incidencia.
- Localización y causas del incidente y hora en que se produjo.
- Duración del mismo.
- En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas.
- En caso de superación de límites, datos de emisiones.
- Estimación de los daños causados.
- Medidas correctoras adoptadas.
- Medidas preventivas para evitar su repetición.
- Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

g) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Vi-

ziurtagiriak aurkeztu beharko dira Ingurumen Sailburuordetzan.

L) Neurri babesleak eta zuzentzaileak ez ezik, ingurumena zaintzeko programa ere aldatu ahal izango da, bai eta neurtu behar diren parametroak, neurketen maiztasuna eta parametroen mugak ere, araudi berriak indarrean jartzeak edo inplikaturako sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza esanguratsu berrietara egokitzeko beharrak hala gomendatzen duenean. Halaber, bai neurri babesleak eta zuzentzaileak, bai ingurumena zaintzeko programa aldatu ahal izango dira, sustatzaileak eskatuta zein ofizioz, ingurumena zaintzeko programaren emaitzen arabera.

M) Urtean behin, eta jardueraren funtzionamenduko lehenengo urtea igarotzean, Garbiker, A.B. (S.A.)k uretara isuritako emisioei eta sortutako hondakin mota guztiei buruzko datuak jakinarazi behar dizkio Ingurumen Sailburuordetzari, E-PRTR-Euskadi Poluitzaileen Emisio eta Transferentzia Inbentarioa egin eta eguneratua izateko, poluitzaileen emisio eta transferentzia erregistro europarra ezartzeari buruzko 2006ko urtarrilaren 18ko 166/2006 (EE) Araudiko zuzentzaraukin bat etorritz.

Informazio horren transakzioa transferitutako datuei dagokien ekitaldiaren ondorengo martxoaren 31 baino lehen egingo da, eta Ingurumen Adierazpenaren bidez burutuko da, hori baita kanpoko erakundeen eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren arteko ingurumen informazioaren transakzio elektronikoen ardatza. Aipaturiko transakzioaren eragilea Ingurumen Adierazpenean IKS-L03 Sistemako erakundeen bertsio deiturikoaren bitartez (www.eper-euskadi.net-en dago eskuragarri) sartutako datu teknikoak edota prozedurazkoak sartzean oinarritzen da. Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren Ingurumen Informazioa Kudeatzeko Sistema da hori. Datu horiek guztiek Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumenean eragina duten jardueren erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziako erregistroei (alegia, E-PRTR-Europa erregistroari) informazioa emateko oinarria.

Halaber, ebazpen honetan aurreikusitako gainerako informazio transakzioak, ahal dela, aurrez aipaturiko Ingurumen Adierazpenaren bidez burutuko dira.

Informazio hori publikoa izango da, ingurumenaren arloan informazioa eskuratzeko, publikoak parte hartzeko eta justiziara heltzeko eskubideak arautzen dituen uztailaren 18ko 27/2006 Legearen (barne hartzen ditu

ceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

L) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

M) Con carácter anual y tras el primer año de funcionamiento de la actividad, Garbiker, A.B.(S.A.) comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con las directrices del Reglamento (CE) n.º 166/2006, de 18 de enero de 2006, relativo al establecimiento de un registro europeo de emisiones y transferencia de contaminantes.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental- DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en ma-

2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak) aurreikuspenetara egokituz, eta betiere datu pertsonalak babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren preskripzioak betetzea bermatuz.

N) Ingurumeneko baimen bateratu honen pean dagoen instalazioko aldaketak uztailearen 1eko 16/2002 Legearen 10.3 artikuluan aurreikusitako komunikazio-erregimenari lotuko zaizkio, eta beharrezkoa izango da ingurumeneko beste baimen bateratu bat ematea aldaketa horiek funtsezkoak direnean.

Halaber, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorren 50. artikuluan ingurumenean ondorio kaltegarriak eragin ditzaketan proiektu aldaketak eta gehikuntzak ingurumen eraginaren banakako ebaluazio prozeduraren menpe jaritzeari buruz xedatutakoa aplikatu beharko da.

Laugarrena.— Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik behar adina agiri aurkeztuko zaizkio Ingurumen Sailburuordetzari, ebazpen honen hirugarren idatz-zatian jasotzen diren honako puntu hauetako baldintzak betetzen direla bermatze aldera: A (erantzukizun zibileko aseguru); B (fidantza); C (ingurumenaren kudeaketaz arduratuko den pertsona); F.1.13 (obra amaierako txostena); F.2.1. (obren zuzendaritza eta iragazgaiztearen kalitatea bermatzeko kontrola egingo duen enpresa izendatzea); J.12 (Ingurumena Zaintzeko Programaren Agiri Bateratua); K.2.a (prebentziozko mantentzerako eskuliburua).

Halaber, baimen hau eraginkorra izan dadin, ingurumen-organo honetara atxikitako zerbitzu teknikoek egin beharreko ikuskapenean egiaztatu egin beharko da instalazioak aurkeztu den proiektuarekin eta ebazpen honetan ezarritakoarekin bat datozeela. Horretarako, aurrez aipaturiko ikuskapenaren aurretik, sustatzaileak «as built» proiektua eta teknikari eskudunak alderdi horiek bete direla adieraziz emandako ziurtagiria aurkeztu beharko dizkio Ingurumen Sailburuordetzari. Hala, «as built» proiektuak honako alderdi hauek bildu beharko ditu:

– Plano sorta.

– Obra fasean eginiko aldaketek ebazpen honetan eta honen oinarri diren agirietan ezarritako baldintzei eta betekizunei dagokienez segurtasuna ez murriztearen ziurtagiria.

– Obra amaitzean ikusten ez diren elementuen eta haien ezaugarrien argazki-erreportajea; ikuspegi zehatzak, planoan haien kokalekua adierazita, eta ikuspegi panoramiko orokorrak ere barne hartuta.

teria de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

N) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Asimismo, resultará de aplicación lo dispuesto en el artículo 50 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco respecto al sometimiento al procedimiento de evaluación individualizada de impacto ambiental de aquellos cambios o ampliaciones del proyecto de los que pudieran derivarse efectos negativos significativos sobre el medio ambiente.

Cuarto.— La efectividad de la presente resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado tercero de la presente Resolución: A (seguro de responsabilidad civil); B (fianza); C (persona responsable de la gestión medioambiental); F.1.13 (Informe de fin de obra); F.2.1 (nombramiento de dirección de obras y empresa de control de garantía de calidad de la impermeabilización); J.12 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental); K.2.a (Manual de mantenimiento preventivo).

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones se han construido de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente el proyecto «as built» y certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos. En este sentido el proyecto «as built» deberá contemplar los siguientes aspectos:

– Juego de planos.

– Justificación de que los cambios introducidos en la fase de obras no suponen una disminución en la seguridad respecto a las condiciones y requisitos establecidos en esta resolución y en la documentación que sirve de fundamento a la misma.

– Reportaje fotográfico de aquellos elementos y sus características que no sean visibles al finalizar la obra, incluyendo tanto vistas de detalle, con indicación de su ubicación sobre plano, como vistas panorámicas generales.

– Basoaren prestakuntza amaitutakoan, zaborte-giaren plano topografiko bat, UTM koordinatuetan eta kosta absolutuetan.

– Eraikuntzaren kalitatea kontrolatzeko eta bermatzeko programaren emaitzak. Programa horrek barne hartuko ditu eginiko lanak deskribatzen dituen memoria, iragazgaizteari eta egonkortasunari arreta berezia eskainiz, emaitzak eta ondorioak laburbiltzen dituzten taulak eta guzti; horrez gain, esparruko eta laborategiko emaitza analitiko guztiak jasotzen dituzten eranskinak (azken horien txosten osoak hartuko dira), laginketa-puntuen lokalizazioa plano takimetricoan, eta instalatutako geosintetikoen identifikazioa.

Atal honetan adierazitako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko 6 hilabeteko epea ezartzen da, jardueraren funtzionamendua hasteko aukera ematen duten obrak amaitzen direnetik zenbatzen hasita. Horretarako, sustatzaileak obra horien hasiera-egunaren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari.

Adierazitako baldintzak betetzen direla egiaztatzeak ingurumeneko baimen bateratuaren eraginkortasuna agertzen duen ebazpen bati bide emango dio.

Bosgarrena.– Ingurumeneko baimen bateratua 8 hilabetez egongo da indarrean, aurreko idatz-zatian ezarri bezala eraginkor egiten denetik zenbatzen hasita. Epe hori igaro ondoren, berritu egingo da eta, hala badagokio, baita eguneratu ere, ondoz ondoko aldiatarako.

Ingurumeneko baimen bateratuaren iraungitze data baino hamar hilabete lehenago, titularrak hura berriztatzea eskatu beharko du, uztailaren 1eko 16/2006 Legearen 25. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritz.

Seigarrena.– Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan aurreikusitako kasuetan.

Zazpigarrena.– Garbiker, A.B. (S.A.)k ebazpen honen xede den hondakin ez arriskutsuetarako zaborte-giari dagokionez egin dezakeen edozein titulartasun-transmisioren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari, hark onar dezan. Nolanahi ere, zaborte-giak eta haren instalazio atxikiek hartzen duten lursailaren titulartasunaren transmisioak edo haien jabetza bertan behera uzte hutsak ez du ebazpen honetan aurreikusitako betebeharretatik salbuesten. Titulartasunaren edozein transmisio (salmenta, lagapena, etab.) ingurumen organoari jakinarazi beharko zaio, formalizatzen denez geroztik hilabete igaro aurretik, eta hark agiri bidez onarpena eman beharko du transmisio hori gauzatzeko, dagokion ebazpena eman.

Zortzigarrena.– Honakoek eragingo dute baimen hau iraungitzea:

– Un plano topográfico en coordenadas UTM y cotas absolutas del vertedero una vez finalizada la preparación del vaso.

– Los resultados del Programa de Control y Garantía de Calidad Constructiva, que incluirá una memoria describiendo los trabajos realizados, con especial incidencia en la impermeabilización y en la estabilidad, con tablas-resumen de los resultados y conclusiones, así como unos anexos que recojan todos los resultados analíticos de campo y laboratorio (de estos últimos se incluirán los informes completos), la localización de los puntos de muestreo sobre plano taquimétrico y la identificación de los geosintéticos instalados.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses a contar desde la finalización de las obras que permitan el inicio del funcionamiento de la actividad. A estos efectos, el promotor deberá notificar la fecha efectiva del inicio de dichas obras a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Quinto.– El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Séptimo.– Garbiker, A.B. (S.A.) deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto al vertedero de residuos no peligrosos objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso la transmisión de la titularidad del terreno ocupado por el vertedero y sus instalaciones anexas o el mero abandono de su posesión no exime del cumplimiento de las obligaciones previstas en la presente Resolución. Cualquier transmisión de titularidad (venta, cesión, etc.) deberá ser comunicada al órgano ambiental en un plazo inferior a un mes tras su formalización, debiendo éste aceptar documentalmente dicha transmisión mediante la emisión de la correspondiente resolución.

Octavo.– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– Ebazpen honetako laugarren idatz-zatian ingurumeneko baimen bateratuaren eraginkortasunari buruz ezarritako baldintzak epearen barruan ez betetzea, interesdunak epea luzatzeko eskaria egin duela behar bezala justifikatzen ez badu.

– Garbiker, A.B. (S.A.) enpresaren nortasun juridikoa iraungitzea indarreko arauak aurreikusitako kasuetan.

– Baimena eraginkorra dela adierazten duen ebazpenean ezarritako arrazoiengatik.

Bederatzigarrena.– Ebazpen honen edukia berri ematea Garbiker, A.B. (S.A.)ri, Igorreko Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei eta gainerako interesdunei.

Hamargarrena.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamaikagarrena.– Ebazpen honek ez du administrazio-bidea agortzen; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtoa aurkez diezaioke Ingurumen eta Lurralde Antolamendu sailburuari, hilabeteko epean, ebazpenaren berri ematen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita, horrela baitago jasota urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluan eta ondorengoetan.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko martxoaren 1a.

Ingurumen sailburordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGI.

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Cuarto de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Garbiker, A.B. (S.A.) en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Las que se dispongan en la Resolución que declare su efectividad.

Noveno.– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Garbiker, A.B.(S.A.) al Ayuntamiento de Igorre, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Décimo.– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Undécimo.– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de marzo de 2007.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGI.

I. ERANSKINA

HONDAKIN ONARGARRIAK

Hondakin mota	LER kodea
Espezifikazioz kanpoko kaltzio karbonatoa	02 04 02
Prozesu kimiko organikoen hondakinak	07
Plastikoak, kautxu sintetikoak eta zuntz artifizialak formulatu, fabrikatu, banatu eta erabiltzearen ondoriozko hondakinak	07 02
Efluenteak in situ tratatzean sortzen diren lohiak	07 02 12
Tinduak eta pigmentu organikoak fabrikatzearen, formulatzearen, banatzearen eta erabiltzearen ondoriozko hondakinak	07 03
Efluenteak in situ tratatzean sortzen diren lohiak	07 03 12
Estalduak (pinturak, bernizak eta beira-esmalteak), itsasgarriak, zigilatzaileak eta inprimatzeko tinduak fabrikatzearen, formulatzearen, banatzearen eta erabiltzearen ondoriozko hondakinak	08
Itsasgarriak eta zigilatzaileak fabrikatzearen, formulatzearen, banatzearen eta erabiltzearen ondoriozko hondakinak	08 04
Itsasgarrien eta zigilatzaileen lohiak	08 04 12
Prozesu termikoetako hondakinak	10
Zentral elektrikoetako eta bestelako errektuntza-instalazioetako hondakinak	10 01
Ikatzen errauts hegalaria	10 01 02
Burdinaren eta altzairuaren industriako hondakinak	10 02
Zepak tratatzean sortzen diren hondakinak	10 02 01
Aluminioaren termometalurgiaren hondakinak	10 03
Gatz-zepak eta grantza beltzak tratatzearen ondoriozko hondakinak	10 03 30
Burdinazko piezen fundizioaren ondoriozko hondakinak	10 09
Labeko zepak	10 09 03
Galdaketarik gabeko fundizioko ardatz eta moldeak	10 09 06
Galdaketadun fundizioko ardatz eta moldeak	10 09 08
Gas-efluenteetatik datozen partikulak	10 09 10
Bestelako partikulak	10 09 12
Hondakin-gogorgarriak	10 09 14
Figurazio-adierazleen hondakinak	10 09 16
Burdinazkoak ez diren piezen fundizioaren ondoriozko hondakinak	10 10
Galdaketadun fundizioko ardatz eta moldeak	10 10 08
Gas-efluenteetatik datozen partikulak	10 10 10
Hondakin-gogorgarriak	10 10 14
Figurazio-adierazleen hondakinak	10 10 16
Beira eta beirakiak fabrikatzean sortzen diren hondakinak	10 11
Beira-zuntzeko materialen hondakinak	10 11 03
Egoste prozesua baino lehen nahasketak prestatzearen ondoriozko hondakinak	10 11 10
Errekuntza-gasak tratatzean sortzen diren hondakin solidoak	10 11 16
Produktu zeramikoak, adreiluak, teilak eta eraikuntza-materialak fabrikatzearen ondoriozko hondakinak	10 12
Egoste prozesua baino lehen nahasketak prestatzearen ondoriozko hondakinak	10 12 01
Baztertutako moldeak	10 12 06
Beiratzearen ondoriozko hondakinak	10 12 12
Zementua, karea, igeltsua eta produktu eratorriak fabrikatzearen ondoriozko hondakinak	10 13
Egoste prozesua baino lehen nahasketak prestatzearen ondoriozko hondakinak	10 13 01
Kaltzinazioaren eta karea hidratatzearen ondoriozko hondakinak	10 13 04

Hondakin mota	LER kodea
Zuntz-zementua fabrikatzearen ondoriozko hondakinak	10 13 10
Zementuz osatutako materialen hondakinak	10 13 11
Hormigoi-hondakinak eta hormigoi-lohiak	10 13 14
Metalen eta bestelako materialen azaleraren tratamendu kimikoaren eta gainestalduraren hondakinak; burdingabeko hidrometalurgiaren hondakinak	11
Burdinabeko hidrometalurgia-prozesuen hondakinak	11 02
Ur-elektrolisiaren prozesuetako anodoen ekoizpenaren ondoriozko hondakinak	11 02 03
Kobrearen hidrometalurgia-prozesuen hondakinak	11 02 06
Zerrendako beste kapituluren batean aipatu ez diren hondakinak	16
Labeen estalduren eta estaldura erregogorren hondakinak	16 11
Metalurgikoak ez diren prozesuen ondoriozko estaldurak eta erregogorrak	16 11 06
Eraikuntzako eta eraipen-lanetako hondakinak (alde poluituetan induskatutako lurra barne)	17
Igeltsutik ateratako eraikuntzako materialak	17 08
Igeltsutik ateratako eraikuntzako materialak	17 08 02
Hondakin-urak tratatzeko kanpoko plantetako hondakinak tratatzeko instalazioetako hondakinak, eta edateko ura eta industria-erabilerarako ura prestatzeko instalazioetako hondakinak	19
Hondakin-urak tratatzeko instalazioetako hondakinak, beste kategorietan aipatu ez direnak	19 08
Harea kentzearen ondoriozko hondakinak	19 08 02
Edateko ura edo industrian erabiltzeko ura prestatzearen ondoriozko hondakinak	19 09
Deskarbonatazioaren ondoriozko lohiak	19 09 03
Lurzoruak eta lurpeko urak berreskuratzearen ondoriozko hondakinak	19 13
Lurpeko urak berreskuratzearen ondoriozko lohiak	19 13 06

ANEXO I

RESIDUOS ADMISIBLES

<i>Tipo de residuo</i>	<i>Código LER</i>
<i>Carbonato cálcico fuera de especificación</i>	02 04 02
<i>Residuos de procesos químicos orgánicos</i>	07
<i>Residuos de la FFDU de plásticos, caucho sintético y fibras artificiales</i>	07 02
<i>Lodos del tratamiento in situ de efluentes</i>	07 02 12
<i>Residuos de la FFDU de tintes y pigmentos orgánicos</i>	07 03
<i>Lodos del tratamiento in situ de efluentes</i>	07 03 12
<i>Residuos de la fabricación, formulación, distribución y utilización (FFDU) de revestimientos (pinturas, barnices y esmaltes vítreos), adhesivos, sellantes y tintas de impresión</i>	08
<i>Residuos de la FFDU de adhesivos y sellantes</i>	08 04
<i>Lodos de adhesivos y sellantes</i>	08 04 12
<i>Residuos de procesos térmicos</i>	10
<i>Residuos de centrales eléctricas y otras plantas de combustión</i>	10 01
<i>Cenizas volantes de carbón</i>	10 01 02
<i>Residuos de la industria del hierro y del acero</i>	10 02
<i>Residuos del tratamiento de escorias</i>	10 02 01
<i>Residuos de la termometalúrgia del aluminio</i>	10 03
<i>Residuos del tratamiento de escorias salinas y granzas negras</i>	10 03 30
<i>Residuos de la fundición de piezas férreas</i>	10 09
<i>Escorias de hornos</i>	10 09 03
<i>Machos y moldes de fundición sin colada</i>	10 09 06
<i>Machos y moldes de fundición con colada</i>	10 09 08
<i>Partículas procedentes de los efluentes gaseosos</i>	10 09 10
<i>Otras partículas</i>	10 09 12
<i>Ligantes residuales</i>	10 09 14
<i>Residuos de agentes indicadores de figuración</i>	10 09 16
<i>Residuos de la fundición de piezas no férreas</i>	10 10
<i>Machos y moldes de fundición con colada</i>	10 10 08
<i>Partículas procedentes de los efluentes gaseosos</i>	10 10 10
<i>Ligantes residuales</i>	10 10 14
<i>Residuos de agentes indicadores de figuración</i>	10 10 16
<i>Residuos de la fabricación del vidrio y sus derivados</i>	10 11
<i>Residuos de materiales de fibra de vidrio</i>	10 11 03
<i>Residuos de la preparación de mezclas antes del proceso de cocción</i>	10 11 10
<i>Residuos sólidos del tratamiento de gases de combustión</i>	10 11 16
<i>Residuos de la fabricación de productos cerámicos, ladrillos, tejas y materiales de construcción</i>	10 12
<i>Residuos de la preparación de mezclas antes del proceso de cocción</i>	10 12 01
<i>Moldes desechados</i>	10 12 06
<i>Residuos de vidriado</i>	10 12 12
<i>Residuos de la fabricación de cemento, cal y yeso y de productos derivados</i>	10 13
<i>Residuos de la preparación de mezclas antes del proceso de cocción</i>	10 13 01
<i>Residuos de calcinación e hidratación de la cal</i>	10 13 04
<i>Residuos de la fabricación de fibrocemento</i>	10 13 10
<i>Residuos de materiales compuestos a base de cemento</i>	10 13 11
<i>Residuos de hormigón y lodos de hormigón</i>	10 13 14

<i>Tipo de residuo</i>	<i>Código LER</i>
<i>Residuos del tratamiento químico de superficie y del recubrimiento de metales y otros materiales; residuos de la hidrometalúrgia no férrea</i>	11
<i>Residuos de procesos hidrometalúrgicos no féreos</i>	11 02
<i>Residuos de la producción de ánodos para procesos de electrólisis acuosa</i>	11 02 03
<i>Residuos de procesos de la hidrometalúrgia del cobre</i>	11 02 06
<i>Residuos no especificados en otro capítulo de la lista</i>	16
<i>Residuos de revestimientos de hornos y refractarios</i>	16 11
<i>Revestimientos y refractarios procedentes de procesos no metalúrgicos</i>	16 11 06
<i>Residuos de la construcción y demolición (incluida la tierra excavada de zonas contaminadas)</i>	17
<i>Materiales de construcción a base de yeso</i>	17 08
<i>Materiales de construcción a base de yeso</i>	17 08 02
<i>Residuos de las instalaciones para el tratamiento de residuos de las plantas externas de tratamiento de aguas residuales y de la preparación de agua para consumo humano y de agua para uso industrial</i>	19
<i>Residuos de plantas de tratamiento de aguas residuales no especificados en otra categoría</i>	19 08
<i>Residuos de desarenado</i>	19 08 02
<i>Residuos de la preparación de agua para consumo humano o agua para uso industrial</i>	19 09
<i>Lodos de decarbonatación</i>	19 09 03
<i>Residuos de la recuperación de suelos y de aguas subterráneas</i>	19 13
<i>Lodos de la recuperación de aguas subterráneas</i>	19 13 06

NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

2709

AGINDUA, 2007ko apirilaren 24koa, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuarena, Euskal Autonomia Erkidegoaren lurralde-eremuan esnegintzari borondatez uzteko egitaraua ezartzen duena 2006-2007 epealdian utzitako esne-kuotetarako.

Administrazioaren eta esnegintzan diharduten guztiaren ardura da sektore sendoa eta kalitatekoa eratzea, hain zuzen ere etorkizuneko erronkei, beste herrialde batzuen lehiari eta Europar Batasunaren nekazaritzako politika berriari (NPBren berrikuntzaren ondoriozkoari) aurre egiteko gauza izango dena. Izan ere, nekazaritzako politika bateratuak, ekoizpenari lotu gabeko ordainketa bakarraren araubide berria ekarri du bere baitan. Hau guztia erronka handia da esnegintzaren sektorearentzat, eta horregatik ezinbestekoa da egoera berrira moldatzea eta behar bezala egituratzea.

Administrazioak baditu tresnak esnegintzaren sektorea berrantolatzeke eta neurri egokietara ekartzeko, esaterako: esnegintzari uzteko egitarauak eta hauen on-

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

2709

ORDEN de 24 de abril de 2007, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establece un programa de abandono voluntario de la producción lechera en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, para cuotas lácteas abandonadas en el período lácteo 2006-2007.

Es responsabilidad de la Administración, junto con el sector implicado, el conseguir un sector lácteo bien estructurado, de calidad, fuerte y capaz de hacer frente a los retos del futuro, a la competitividad de otros países, y a la puesta en marcha de la nueva Política Agraria de la Unión Europea, derivada de la reforma de la PAC, que ha llevado aparejada el establecimiento del nuevo régimen de pago único desacoplado de la producción, que supone un reto de gran importancia en el sector lácteo, y para lo que es necesario disponer de un sector capaz y bien estructurado.

Entre los instrumentos que posee la Administración para la consecución de la reordenación y dimensionamiento del sector lácteo, se encuentran los programas